

CARL

- BAGGÅRDTEATRET GØR DET IGEN

LIV I MIN BY

TRE SPOR
FOR FREDERIKSØ

MAD

TIL DET VIRKELIGE LIV

KULTUR
PÅ BIBLIOTEKET

- NU SOM FAST TILLÆG I MAGASINET



INDHOLD



Glade arkæologer arbejder på livet løs i Møllergade <i>Fund fra 1200-tallet under Rob Roy</i>	4
Udviklingsretningen tager form for Frederikse <i>Nu er resten op til politikerne</i>	6
Danmarks første Oscarudstilling til SVEND15 <i>Midt i august kommer Svendborg igen på verdensfilmkortet</i>	8
Kultur, også for børn?	10
Svendborg – det nye sort	12
Borgerinddragelse i byudviklingen giver bonus <i>'Liv i min by' projektet er rullet ud, og det vrir med gode ideer</i>	13
Er du ensom? <i>Ensomhed er blevet mere udbredt. Men vil vi tale om det?</i>	14
Maleren, der aldrig kunne blive maler	16
En sjæl af guld	17
Gå aldrig ned på udstyret	18
Murer Martin	19
900 musikere i aften	20
50 år for fremtidens teater	22
CARL er den største for BaggårdTeatret	23
En lille mand med strithår	24
Teater for dig, din nabo og resten af verden	25
Svendborg Bibliotek arrangementsprogram	27-32
Det behøver ikke være svært at lave god mad <i>Den nye bogserie 'Mad til det virkelige liv' gør madlavning tilgængelig for alle</i>	34
Det litterære hjørne	36
Hjemme hos... mitsvendborg.dk boligreportage	37-42
Hvad legede man før man fik iPad?	41
Tekst: Når kærlighed bliver til had <i>Skal vi slås om børnene, så er der én taber. Det er børnene</i>	42
Vælg den rigtige vin til sommermaden	43
Sydfyns ErhvervsForskolet i vækst	44
Vindenergi er vejen frem <i>SEF investerer stort i vindstrøm</i>	45
Den grønne side	46
Fra IT-nørdens lænestol	47

mitsvendborg.dk
MAGASIN

Ansvarshavende redaktør
Christian Dan Jensen
cj@mitsvendborg.dk
Tlf. 27 83 10 80

Udgiver
mitsvendborg.dk
Kullinggade 1A, 2.sal
5700 Svendborg

Tryk og grafisk design
GraphicCo
Ryttermarken 17A
5700 Svendborg



Korrektur
Gitte Bach Lund
www.gblsprogogkorrektur.dk

Oplag
Ca. 20.000 stk.
Husstandsomdeles i
5700 Svendborg
5762 Vester Skerninge
5771 Stenstrup
5874 Hesselager
5881 Skårup
5882 Vejstrup
5883 Oure
5884 Gudme
5892 Gudbjerg

Distribution
FK Distribution
mitsvendborg.dk

Forsidefoto
Morten Fauerby

Webside
www.mitsvendborg.dk

Fotografer
mitsvendborg.dk
Julie Marie Nielsen
Mads Claus Rasmussen

Morten Fauerby
Alex Tran
Thilde Bjørkskov
Geir Haukursson
– fagfotografen.dk
Martin Rasmussen
– Murermester Martin
Skovdal & Skovdal
Odense Bys Museer
Colourbox

Næste magasin udkommer
Oktober 2015

Vi vil mere med kulturen

Det må stå krystalklart for enhver, at kulturen ikke er til at komme udenom. Den er ganske enkelt en forudsætning for, at vi udvikler os kreativt og intellektuelt. Kulturen former os som mennesker og er en uundværlig medspiller, når vi indretter os i fællesskaber. Uden kulturen stod det sølle til.

Det er derfor glædeligt, at vi i Svendborg og på Sydlyn heldigvis er kommet til den erkendelse, at kulturen er en nødvendig og vigtig medspiller i hele vores eksistensoverlevelse som mellemstor provinsby i udkantsdanmark.

”Kulturen er med alle steder, mitsvendborg.dk bevæger sig hen. Det ligger naturligt forankret i os altid at have kulturen med i sidevognen.

Det er nærmest umuligt at kede sig i Svendborg, for her er så meget kultur, at alle til enhver tid kan lade sig underholde, overraske og kvalificere af kulturens mangfoldigheder. Vi har ikke, som i så mange andre byer i Danmark, satset hele puljen på én stor kulturinstitution. I stedet gøder vi vejen for de mange små kulturspirer og krøllede subkultu-

relle initiativer, som tegner det Svendborg, vi kender bedst.

I august 2007 fik svendborgenserne en ny platform at formidle kultur på. Det fik de med mitsvendborg.dk. Meget hurtigt tog byens borgere bloggen til sig, og lige fra starten har det været helt naturligt, at brugerne har taget medejerskab af såvel brugen som indholdet. Præcis som det har været min tanke med ideen bag mitsvendborg.dk.

I dag giver vi også godt 20.000 sydfynboere mitsvendborg.dk – MAGASIN gratis hver anden måned direkte i brevkassen, vi laver TØSINGEN fire gange om året for alle beboerne på Tåsinge, og det samme gør vi med THURINEREN på Thuro. Og samtidig har vi skabt et stærkt og kvalitativt alternativ for vores gode annoncører og samarbejdspartnere at markedsføre sig i på Sydlyn.

Med evnen følger pligten, som man siger. Og som indehaver og redaktør af mitsvendborg.dk er det med stolthed og stor ære at kunne få lov til at medvirke i at være løftestang af kulturformidlingen i Svendborg. Vi vil gøre mere for kulturen på Sydlyn. Og vi er først lige begyndt. Vi ved, at der ligger en stor styrke i at have den gode erhvervshistorie eller de spændende temaer om byudviklingen side om side med de kulturelle historier fra byen. Vores medie kommer ud til både direktøren, sygeplejersken, pensionisten og den studerende. Alle potentielle kulturbrugere i Svendborg.

Kulturen er med alle steder, mitsvendborg.dk bevæger sig hen. Det ligger naturligt forankret i os altid at have kulturen med i sidevognen.

Derfor er det også med stor glæde, at vi fra og med denne udgivelse, som en fast del af magasinet, kan præsentere de rigtig mange kulturelle arrangementer og events, som byens største kulturinstitution, Svendborg Bibliotek, har på programmet.

Vi går også bagom en anden vigtig kulturaktør i Svendborg: BaggårdTeatret med et tillæg om teatret og ikke mindst deres nye store forestilling CARL.

Og så har vi naturligvis de mange øvrige gode historier, reportager, synspunkter og meningsdannelser, som du er vant til at læse i Svendborgs eget (kultur-)magasin.

God fornøjelse med mitsvendborg.dk – MAGASIN

CHRISTIAN DAN JENSEN
Redaktør,
mitsvendborg.dk



REDAKTION



Christian Dan Jensen, Redaktør
cj@mitsvendborg.dk
Mobil: 27 83 10 80



Per Vincent, Journalist
pv@mitsvendborg.dk
Mobil: 30 11 40 05



Jens Schnabel, Journalist
jensschnabel@hotmail.com
Mobil: 60 73 38 80



Anna Pia Holmgaard, Journalist
Bog anmeldelser
anna.holmgaard@gmail.com

ANNONCESALG



Freddy Højby, Annoncesalg
fh@mitsvendborg.dk
Mobil: 52 14 79 00

SKRIBENTER



Susanne Riber, Børn og familie
gsriber@gmail.com



Rudi Rusfort Kragh
rudi.kragh@mail.dk



Per Nykjær Jensen
pnj@eumt.eu



Tine Lorentzen,
Bolit og indretning
mail@tinelorentzen.dk
www.tinelorentzen.dk



Bo Jensen, Annoncesalg
bj@mitsvendborg.dk
Mobil: 61 46 22 23



Niels Christian Nielsen, Skribent
Den grønne side, GO2Green
info@go2green.dk - www.go2green.dk



Anita Kramer, Skribent
Den grønne side, Sydfyns Elforsyning
ank@sef.dk



Allan Bojsen
allan@bojsen.dk
Fra IT-nordens lænestol



Preben Christiansen, Annoncesalg
pc@mitsvendborg.dk
Mobil: 20 78 78 07

mitsvendborg.dk
MAGASIN

Fra Eidsvoll til Rhinen i et hul i jorden

Der skal ikke så meget til. Få en mand med en gravko til at lave et én meter dybt hul i Møllergade, og det giver glade arkæologer. De arbejder på livet løs, og møjen har sin løn, for der kommer afslørende ting frem af den mørke jord.

(foto: mitsvendsborg.dk)

AF PER VINCENT

Benkammen fra 1200-tallet. Den blev muligvis brugt til at væve med.

Fransk basalt

Huset, som stod der, (værtshuset Rob Roy) var fra 1761, nu ved vi, at der var to, måske tre huse før det, og at det ene af dem sandsynligvis er brændt. Der er ret tydelige afmærkninger i jorden af brændte bjælker, og en kraftig stenskillevæg i den ene side af udgravningen stammer fra et 1600-tals hus.

På trods af udgravningens beskedne størrelse og det faktum, at arkæologerne ikke må grave dybere end den ene meter, kan de allerede nu fortælle om beviser for en ivrig samhandel med omverdenen tilbage i 1200-tallet.

Flamsk keramik, fransk basalt, stentøj fra Rhin-området vidner om et forgrenet handelsliv. Ud over det har arkæologerne fundet en kniv fra

1200, en lige så gammel husholdningskværn, et bæltespænde og ikke mindst en benkam til vævning, også fra 1200-tallet.

I jorden lå også en slibesten fra Eidsvoll i Norge og en god slat mønter fra slutningen af 1100-tallet frem til omkring 1600. Den meget omtalte 'Guldsmedens Skat' kom ikke frem af mulden, så det var altså bare en skrøne.

Skidt i krogene

Heldigvis kom arkæologerne frem til det lerstampede gulv, og så blev der fejtet med små, fine koste. Skidt samlet gennem årene er en guldgrube.

- Det er en af de ting, vi altid er glade for. Gammelt snavs fra ovnen, det man slæber

med ind, møg der samler sig i hjørnerne, det kan vi bruge, for der ligger som regel mange spændende ting og gemmer sig der, fortæller museumsinspektør Per Thomsen.

Husene på grunden havde ikke nogen form for kloakrør eller vandledninger, i baghuset var der plads til lidt husdyr og latriner.

Sandsynligvis kommer der mere af samme kaliber. Til august sætter gravkoen tænderne i Møllergades belægning og fortsætter ned til Lilletorv, men inden de nye fliser bliver lagt, har arkæologerne været der. Møllergade er en af byens absolut ældste, den første Algade, og der er helt sikkert ting i jorden.



Der tages forbehold for trykfejl samt udsolgte varer. *Gælder medlemmer af Club Jensen's.

BØRN SPISER GRATIS* HVER SØNDAG

For hver voksen, der spiser hovedret, er der en GRATIS børnehovedret og softice til et barn – det kalder vi for HAPPY SUNDAY.

Læs mere på clubjensens.dk



Jensen's Bøfhus v/Anne Holm Tlf.: 62 80 08 84
Gerritsgade 25 5700 Svendborg · Åbent hver dag kl. 11-22



DW

Daniel Wellington



GEORG JENSEN

MARC BY MARC JACOBS

CERTINA

SWISS WATCHES SINCE 1885

BERING

DKNY

DONNA KARAN NEW YORK

FOSSIL

EST. USA

I&M
Denmark



LACOSTE

EMPORIO ARMANI

MICHAEL
MICHAEL KORS

LORUS

A Watch You Can Trust

PULSAR

Tell it your way

SEIKO



SKAGEN

DENMARK

TOMMY HILFIFIGER



TRIWA

Pind J Design

Sydfyns største urforhandler med egen urmager



Skagen
1298,-



Marc By
Marc Jacobs
1695,-



Seiko
1495,-



Daniel Wellington
1495,-



Michael Kors
2395,-

Vi lægger vægt på godt håndværk



Pind J. Design Guldsmiede

Gerritsgade 44 · 5700 Svendborg

Tlf. 62 21 12 92 · www.pindj.dk

Se mere i vores webshop på www.pindj.dk

Tre spor for Frederikse

(Illustrationer venligst udlånt af arkitekt Thilde Bjørkskov)

**Teater, maritimt museum eller et outdoor center?
Eller måske elementer af det hele.
Udviklingen af Frederikse er ved at tage form.**

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Der stod en container på havnen sidste år. Indeni var udstillet en model af Svendborg Havn og en invitation til folk om at skrive deres ideer og forslag på små sedler til udviklingen af havnen og Frederikse. Alle disse forslag blev skrevet sammen og grupperet i et notat til byrådspolitikerne i den daværende styregruppe for Fremtidens Havn. I dag er de mange spændende ideer fra svendborgenserne udmundet i tre spor for varige anvendelser af de ledige bygninger på Frederikse. De bygninger, som Svendborg Kommune købte i 2014.



De tre spor er: teater/kulturhus, et maritimt museum og et blåt kraftcenter. Studierne er døbt: Kulturkajen, en maritim attraktion og et outdoor center.

Hvad skal studierne bruges til?

I enhver byudviklingsproces er det vigtigt forud at lave nogle forberedende analyser, så beslutninger træffes på et så oplyst grundlag som muligt. Og det er netop det, man er i gang med nu. Studierne er tænkt som en måde at undersøge, om ideerne kan lade sig gøre. De indgår så i byrådets beslutningsgrundlag, når der skal prioriteres i forhold til budgetter og kommende indsatsområder. På den måde tjener de samme formål, som når administrationen beskriver mulighederne for at lave fx et sundhedshus.

Morten Refskou er Kultur- og udviklingschef i Svendborg Kommune. Han understreger, at det er vigtigt at huske på, at studierne i sig selv ikke sætter en retning eller udgør en beslutning om forskellige aktiviteter. De viser, hvad der måske kan lade sig gøre.

- Afhængig af de politiske prioriteringer kan forskellige elementer fra de tre spor sagtens kombineres, hvis det er byrådets ønske. Fra

administrationens side har vi ikke lagt skjul på, at vi lige nu ser for os, at vi anbefaler byrådet at afsætte de næste op til to år til at afprøve bæredygtigheden af nogle af de foreslåede ideer. Det vil sætte gang i nogle aktiviteter og prøvehandlinger, som yderligere kan kvalificere byrådets beslut-



ninger. Det harmonerer sådan set også meget fint med, at byrådet allerede har en række prøvehandlinger med fx lejemål til Kammerateriet, KysFrøen og senest Dansk Museum for Lystsejls, forklarer Morten Refskou.

Hele havnen som maritimt museum

Et af de tre studier handler om et maritimt museum. En seværdighed, som fortæller historien om Svendborgs maritime kulturarv. Analysen peger ikke på et stort monumentalt museum på havnen. Tværtimod var der et overvældende flertal af deltagere på en række workshops, Svendborg Kommune afholdt om et maritimt museum hen over vinteren, som så hele Svendborg Havn som en attraktion i sig selv!

- Hvis mulighederne for øget turisme skal realiseres, så skal der arbejdes på at udvikle en attraktion og finde den rette balance mellem underholdning, oplevelser, aktiviteter og fagligt forsvarlig kulturhistorisk formidling. Og derfor tager det ene studie fat på havnen som attraktion, siger Morten Refskou.

Kulturkajen

Svendborg har et stærkt kulturliv. Det er derfor ikke overraskende, at byens borgere i bred udstrækning har peget på, at Frederikse kunne supplere det eksisterende kulturliv ved at samle en række kulturtilbud på Frederikse i det studie, som kaldes Kulturkajen.



- Når der er peget på at lave et teater på Frederikse, er det jo, fordi mange, også BaggårdTeatret, har tænkt, at det kunne være en god ide, siger Morten Refskou. Siden hen har teaterdirektør Jakob Bjerregaard Engmann og teatrets bestyrelse set andre muligheder. - Det er der jo ikke noget odiøst i. Studierne er ikke ekskluderende, men kan supplere hinanden, hvis det bliver den politiske beslutning.

Outdoor center

Det sidste af de tre spor for Frederikse handler om etablering af Outdoor Center. Den grundlæggende ide med dette er at etablere et fysisk samlingssted for outdoor-aktører på tværs af erhverv, turisme- og erhvervsudviklingsorganisationer placeret på Frederikse. Outdoor-centeret skal bidrage til at bevare Frederikse som aktivt erhvervsområde og trække besøgende til den gamle værftssø. Her vil man opleve specialbutikker, mindre maritime service- og produktionsvirksomheder, oplevelsesudbydere samt turist- og udviklingsorganisationer side om side.

Hvad sker der så nu?

Nu er de tre studier sendt ud til alle interessenter og politikere. Alle har mulighed for at bruge sommeren til at overveje eventuelle kommentarer til de tre spor. Bemærkninger og kommentarer skal være fremsendt senest 3. august, så de kan nå frem til byrådet forud for budgetforhandlingerne. Der planlægges herefter et orienteringsmøde den 19. august om de tre spor. Det er nu op til byrådet, hvordan udviklingen af Frederikse skal komme videre herfra.

Du kan læse mere om udviklingen af Svendborg Havn og Frederikse på fremtidenshavn.dk og mitsvendborg.dk.

Vi kører 40 km. på literen

Hvor langt kører du?

Tank el hos SEF - det betaler sig



SVEND15 hylder filmen

Svendborgs allerede etablerede identitet som filmkommune løfter SVEND Danmarks Film- og Kulturdage op på et højere niveau, og det bærer SVEND15 tydeligt præg af. Årets filmfest er kendetegnet af et skarpt filmfokus med et væld af arrangementer, der appellerer til både det lokale og det nationale publikum.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

- Nu er det jo tredje gang, vi afholder SVEND. Både skuespillere og publikum er begyndt at nikke genkendende til den årlige filmfest her i Svendborg, så vi håber selvfølgelig, at der i år er endnu flere fra hele Danmark, der vil deltage i filmfestlighederne. Derfor har vi i år arbejdet på at lande enkelte mere højt profilerede arrangementer, fortæller leder af SVEND15 Maria Moni.

Oplev Danmarks første Oscarudstilling

I samarbejde med den professionelle filmbranche er det lykkedes SVEND15 at skaffe højprofilerede filmarrangementer til byen såsom Danmarks første Oscarudstilling, hvor et flot udvalg af danske Oscarvindere vil blive hyldet. Dertil kommer den Oscarvindende amerikanske instruktør Pete Docter og producer Jonas Rivera, som blandt andre står bag animationssucceserne *Toy Story*, *Up* og den helt nye *Inside Out*, og afholder en eftertragtet Master Class om det, der har anerkendt dem på verdensplan, nemlig filmproduktion.

Kom til eksklusive gallapremierer

I år inviterer SVEND15 til hele tre gallapremierer, hvor både skuespillere og instruktører fra filmholdene selv deltager. Michael Noers drama *Nøgle Hus Spejl* med Ghita Nørby og Trine Pallesen. *Sommeren '92* med Ulrich Thomsen i rollen som Richard Møller Nielsen om Danmarks surrealistiske EM-sejr i fodbold i 1992. Og endelig den længe ventede animationssucces *Inside Out* fra Disney/Pixar, som er instrueret af den Oscarvindende Pete Docter. Der er store forventninger til animationsfilmen, der følger efter succeser som *Toy Story*, *Monsters Inc.* og *Up*. Ifølge internationale anmeldelser lever *Inside Out* op til alle forventninger, så det bliver spændende at se, hvordan det danske publikum modtager filmen.

Rigtig god fornøjelse

Om ganske få uger bliver SVEND15 skudt i gang. Sekretariatet bag SVEND og filmbranchen har knoklet for at stable en storslået filmfest

på benene til uge 35, men det kan kun lade sig gøre, fordi Svendborg bakker op. Planlægningen foregår i tæt samarbejde med en fantastisk række iderige samarbejdspartnere i Svendborg og hjælpes i mål af en flok helt uvurderlige frivillige.

- SVEND er Svendborgs filmfest, der skal profilere byen. Derfor betyder Svendborgs opbakning alfa og omega for, at filmfesten hvert år bliver en succes. Nu glæder vi os bare til at åbne festen og byde velkommen til folk i Svendborg og turister fra nær og fjern, siger Maria Moni og ønsker alle rigtig god filmfor-nøjelse.

Læs mere om SVEND15s arrangementer i online-programmet fra starten af august og i det trykte program, der udkommer midt i august.

Lander

BYG

Tømrer - Murer - Snedker

VELFAC®

VinduesMester®

Få et godt tilbud
på kvalitets vinduer og døre
fra VELFAC tilpasset
til dig og dit hus.

Ring på

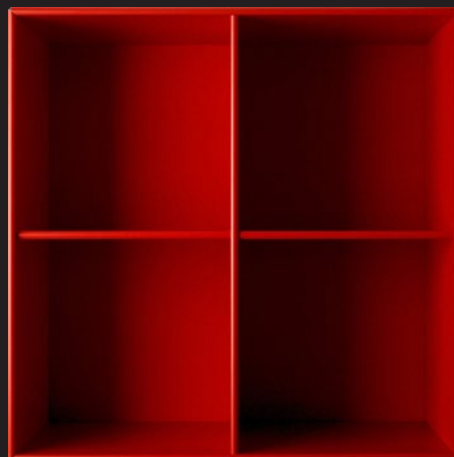
41 33 44 44

HÅNDVÆRKER- FRADRAGET er tilbage

Hilsen alle os fra Lander Byg

UDSALG

Butikken er fyldt med gode tilbud!



Schiang Living

DESIGN-MØBLER & KØKKEN-DESIGN

Vestergade 5 - Svendborg - tlf. 62 20 50 35
www.schiang-living.dk



Kultur – også for børn?

Svendborg er kendt for sine mange værtshuse og for sit musik- og teaterliv. Dagligt kan vi voksne vælge mellem flere forskellige kulturelle tilbud, men hvordan ser det ud med byens kulturelle tilbud til børn?

AF SUSANNE RIBER

Børnekultur i Svendborg var en kendt størrelse allerede for mange år siden, da biblioteket begyndte at arrangere børne-teaterforestillinger og til i dag, hvor viften af tilbud til børn er stor og varieret. Biblioteket er fortsat et af fyrtårnene, når det angår byens børnekultur, men også Naturama, BørneBaggård, Borgerforeningen, Svendborg Fritidsteater, B&U Teatret, Maritimt Center og Forsorgsmuseet leverer i dag spændende børnekultur. Biblioteket inviterer til Sminkedag for zombier, Udendørs godnatbio og Raketfortællinger. Alene overskrifterne må få enhver børnefamilie til at få benene på nakken og løbe mod biblioteket. Naturama byder på aktiviteter som at "Fodre en edderkop" eller "Dissekere en blæksprutte". Og skal det handle om musik, inviterer Naturama til "Dyr i Drift", og alle børn ved, at der venter sjov og rytmisk dyreunderholdning.

BaggårdTeatret inviterer til fri leg, sund slik, varme eventyr og økobrus, blandet med store oplevelser i mørket. Det er BørneBaggård, som dette efterår inviterer på fire forestillinger for børn, så skynd dig at købe billet og tag gerne mor og far med. På Forsorgsmuseet, som er Nordens bedst bevarede fattiggård fra 1872, kan børn møde fortællingen om, hvordan vi tidligere behandlede gamle og fattige mennesker i vores samfund. På museet møder vi fortællingen om de personer, der levede og arbejdede på dette sted. Vi kan lugte, smage og føle det liv, der var engang. Svendborg Teater byder på familieforestillingen Mio, min Mio efter bogen af Astrid Lindgren, og Svendborg Fritidsteaters årlige juleforestilling er i år Askepot efter Grimms eventyr. Maritimt Center sørger for Piratdag og Æbleræs på havnen.

Alle disse fantastiske, sjove og inspirerende tilbud er blot nogle af de tilbud, man finder til børn og unge dette efterår i Svendborg. Men hvorfor er kultur så vigtig for børn? Kulturstyrelsen sætter fokus på kunst og kulturs betydning for børns udvikling og mener blandt andet, at nærkontakt til kunst og kultur i hverdagen giver mulighed for udvikling af forskellige kompetencer og er vigtig for deltagelse i det demokratiske fælleskab. Børns adgang til kreativ virksomhed skal være højt prioriteret ifølge Kulturstyrelsen. Ja, kreativ virksomhed skal komme børn til gode, også for de børn, der normalt ikke finder vej til biblioteker, museer og teatre. Hvor ofte møder man for eksempel en somalisk, en kroatisk eller en tyrkisk familie i BaggårdTeatret eller på Forsorgsmuseet? Jeg ved det ikke, men kan kun sige, at jeg gennem mit arbejde som sundhedsplejerske ikke hører om, at disse familier finder vej til byens børnekulturelle tilbud. Børn fra alle sociale lag og fra alle kulturer bør have mulighed for at møde børnekulturen. Jeg vil derfor opfordre til, at vi alle inviterer et barn med til nogle af byens børnekulturelle tilbud og derved bidrager til børns kreative udvikling.

SUSANNE RIBER
Sygeplejerske og sundhedsplejerske samt underviser inden for sundhedsplejen.
Skribent i mitsvendsborg.dk
– MAGASIN om familie og børn.



SOMMER UDSALG



100,-

Brille inkl.
enkeltstyrkeglas

350,-

Brille inkl. glas med
glidende overgang

Skynd dig! Gælder kun indtil 23. aug.

Bestil synstest på louisnielsen.dk

Svendborg
Møllergade 6
Tlf. 9632 5208

Sku' ha' gået til

Louis Nielsen

Brille til 100 kr. inkluderer enkeltstyrkeglas (indeks 1,5), førpris 195-495 kr. Brille til 350 kr. inkluderer standard glas med glidende overgang (indeks 1,5) førpris 895-1195 kr. Tilbuddet kan ikke kombineres med KompletPris, 2for1, 60+ eller andre tilbud og gælder til den 23. august 2015. ©2012-2015 Specsavers. All rights reserved.

LYS OVER LAND

Vi er stolte af vores kulturliv. Det giver os nye og store oplevelser. Og det gør os attraktiv som kommune. Kulturpolitik er vigtig.



Folkebiblioteket spiller en afgørende rolle. Den lokale biblioteksbetjening skal forbedres og hovedbiblioteket i Svendborg skal flyttes. 1000 daglige biblioteksbrugere kan og skal blive til mange flere. Med en ny placering af hovedbiblioteket vil de mange biblioteksbrugere blive et endnu stærkere aktiv i vores by- og havneudvikling. Vores behov for viden, for udsyn og for aktiv medleven og udfoldelse har aldrig været større.

Socialdemokraterne støtter et bredere samarbejde på teaterområdet. Svendborg Teater, Børne- og Ungeteatret og BaggaardTeatret kan løfte vores dramatik til nye højder gennem et tættere samspil. Det indebærer en fysisk flytning af BaggaardTeatret. Et stærkere teater- og kultursamarbejde vil udbygge Sydfyns styrkeposition og vores kreative profil.

Folkeskolen og folkesundhed

Mange nye initiativer har gjort en god skole bedre. Vi har investeret i nybyggeri, i en ny ungeskole, i sunde madordninger og i det unikke idrætsprojekt,

som Svendborg med rette er berømt for. Der skal løbende investeres i vores folkeskoler. Vi vil styrke sundheds- og idrætsprofilen og vi vil fortsat investere i de fysiske rammer.

Naturen

Der er smukt på Sydfyn, men naturen trænger til en hjælpende hånd. Vi vil fremme arbejdet med at skabe "grønne korridorer", som kan sikre grundvand, biologisk mangfoldighed og rum for menneskelig udfoldelse. Vi skal tale naturens sag, for den kan ikke selv. Benyttelse og beskyttelse af naturen skal gå hånd i hånd.

Hen over sommer og efterår skal vi have de kommende års budget på plads. Socialdemokraterne vil som altid være at finde ved forhandlingsbordet. Vi vil drøfte politik og visioner. Ikke tomme kalorier, udlicitering og skattenedsættelser. Svendborg er ikke nogen rig kommune, men vi har skabt et solidt fundament for at kunne investere. Det skal ske med kløgt og omtanke.



SOCIALDEMOKRATERNE

Den socialdemokratiske byrådsgruppe Svendborg Kommune

Svendborg – det nye sort

AF PER NYKJÆR JENSEN

Svendborg har endelig smidt træskoene og fundet løbeskoene frem. En perlerække af flotte initiativer er i støbeskeen. Vi skal til at beslutte, hvordan vi får mest glæde af Frederikso. Der er mange muligheder: teater og koncerter, maritimt museum med levende udstillinger, havnebad, kreative værksteder i de store haller osv. Alt dette vil, sammen med et nyt Øhavscenter i Christiansminde, et nyt Simac og nye initiativer til øget tilflytning,

være med til at redefinere Svendborg. Der er få steder i Danmark, hvor borgere og turister har så mange tilbud. Nu beviser vi, at de tog fejl, dem der gik rundt og sagde, at der inter sker i Svendborg, det passer nemlig ikke! Vores nye slogan er derfor: "Svendborg – STEDÉT - i provinsen. Her bor vi - det skulle du også tage at gøre". Tag det til jer og vær stolte af alt det, der sker i vores dejlige by. Støt op om alle de gode tiltag og alle ildsjælene, som lægger så

meget arbejde i at få tingene til at ske. Der gøres meget for at sikre øget tilflytning, og for aktivt at tiltrække nye virksomheder har byrådet netop søsat et nyt koncept - "Svendborgdagen(e)". Her vil en række erhvervsfolk, i tæt samarbejde med kommunen, invitere virksomhedsejere til Svendborg. Byen og dens mange tilbud og muligheder skal vises frem for gæsterne, som også skal møde kommunens topfolk og andre lokale erhvervsfolk. Vores fornemste opgave er derfor nu at udbrede det gode budskab - til vores venner og familie og ikke mindst alle vores samarbejdspartnere og forretningsforbindelser. Fortæl dem om alt det der sker, og at de skulle tage at flytte herved og blive en del af det gode liv her. Hvis vi gør det effektivt, enstemmigt og vedholdende - så vil vi i løbet af kort tid gøre Svendborg kendt som Danmarks bedste by for bosætning og etablering af virksomhed. Jeg er sikker på, at denne branding vil tiltrække nye svendborgere og nye virksomheder. Bosætning skaber job og job skaber bosætning - og det er en god og selvforstærkende spiral.

God sommerferie til alle



PER NYKJÆR JENSEN
Grundlægger af Svendborgrederiet
T&C A/S, Procurement virksomheden
SeaMall og European Marine Technology.
Sidder i en række bestyrelser, bl.a. Simac,
Vand & Affald og Svendborg Museum,
og er desuden forfatter til en række
rapporter inden for de maritime erhverv.



WE COVER YOU
- alt i covers & tilbehør til Apple & Samsung

Svendborg Bycenter
Tinghusgade 31
5700 Svendborg

COVERS

REPARATION

TILBEHØR

KØB/SALG

**KÆMPE TILBUD PÅ
PANSEGLAS!**
NORMALPRIS 149,-

*gælder t.o.m. d. 15/08-2015,
til udvalgte Apple og SAMSUNG modeller

**KUN
29,-**

KLIP denne kupon
ud, og aflever den
i butikken, for at
indløse tilbuddet





Jens Christian Møller, guldsmid, medlem af OmrådeForum, detailhandel og næstfmd. Erhvervsforum Svendborg

- OmrådeForum er en spændende mulighed for, at mange forskellige interessenter kan bidrage aktivt til fornyelse og forandring i Svendborg. Jeg synes, OmrådeForum allerede har vist stor værdi for borgerne ved at være meget synlige, senest ved Borgerdagen i Møllergade, hvor man kunne komme i direkte dialog med os. Svendborg har ry for at være bange for forandringer, men jeg tror ofte, det handler om mangel på information, ikke egentlig uvilje. Jeg synes indtil videre, at Liv i min By og OmrådeForum har vist sig meget spændende. Jeg bidrager gerne til, at detailhandelns interesser tilgodeses, så det hele ikke kun handler om legepladser og rekreative områder, men f.eks. også om oprydning, bedre toiletforhold og tilgængelighed.



Henrik Nielsen, C, fmd. Erhvervs-, Beskæftigelses- og Kulturudvalget, fmd. OmrådeForum

- Der var rigtig godt gang i debatten ved Borgerdagen, og det beviser for mig, at når vi er synlige, så vil borgerne også meget gerne fortælle, debattere og give idéer, men naturligvis også ris og ros videre. Indtrykket for mig er helt generelt, at folk er meget engagerede og optagede af Svendborg, deres by. Dialog er altid bedste vej til de rette løsninger for borgerne og byen. Nogle gange er det helt enkle ting som f.eks. renholdelse, der betyder meget for, at man har lyst til at være i byen. Så behøver man ikke investere millioner for at gøre en synlig og hurtig forskel. Andre ting er store projekter, hvor grundejere og handlendes input betyder meget.

Borgerne er partnere i byfornyelse

Liv i min By markerer et skift i den klassiske måde at planlægge og forny i Svendborg. Borgerdagen 13. juni var den mest synlige begivenhed indtil videre, men ikke den sidste.

AF ANNA PIA HOLMGAARD

Det giver god mening at inddrage borgere i byfornyelse og på den vis bryde med en klassisk tankegang om, hvad kommune og borgere kan få ud af hinanden, hvor kommunen typisk er leverandøren, og borgerne er kunden i butikken.

I Svendborg har det seneste halve års tid dog vist, at spørger man borgerne, inddrager dem tidligt, og kommunikerer man ønsker og muligheder, vil og kan man i fællesskab med borgere, interessenter og fagfolk – så er resultatet en positiv dialog, der giver fælles gevinst i projektet Liv i min By. Borgere, men også et tværfagligt sammensat råd, OmrådeForum, sikrer den dialog og tætte forankring, man ønsker hele vejen igennem.

Men hvad ved borgere om arkitektur og anlægsarbejder? Kan borgere overhovedet forholde sig til vand, træer og vejføringer?

- Det mener vi naturligvis, de kan. Det er borgerne, der bor i byen – og deres input er særdeles væsentlige for en bæredygtig byfornyelse, som har lokal opbakning og god effekt i kvartererne. Det er også derfor, vi har valgt en ny måde at inddrage på ved helt konkret og synligt at være til stede i byens gader, når vi vil tale byfornyelse, siger Jesper José Petersen, projektleder på Liv i min By. Projektets foreløbige klimaks var 13. juni, hvor projektet rykkede ud i Møllergade, og borgere kunne sende idéer, få en snak med fagfolk og politikere, nyde en byvandring, børneshow, høre cellokoncert eller se en lille film fra gamle dages Svendborg. I oktober, når byfornyelsesprogrammet er ved at være klar, vil der igen blive en borgerdag, hvor alle kan lytte, kigge og diskutere projekterne i Liv i min By.



(Foto: fagfoto.dk)

God økonomi i områdefornyelse

Områdefornyelsen de næste fem år i Svendborg er dels finansieret af Ministeriet for By-, Bolig- og Landdistrikter, dels kommunen. Tanken er i høj grad også at tiltrække private investeringer. En ny undersøgelse viser, at det også er tilfældet.

AF ANNA PIA HOLMGAARD

I første omgang er det kommunale og statslige kroner, der skal bære Liv i min By-projektet igennem. Men selv to cifrede millionbeløb får hurtigt ben at gå på, når anlægsarbejder går i gang. Derfor er det en vigtig pointe, når Statens Byggeforskningsinstitut



Det afgrænsede område viser, hvor byfornyelsen skal finde sted i Svendborg midtby.

i en ny undersøgelse fra Aalborg Universitet kan påvise, at de private investorer er klar med midler, når det offentlige går foran med investeringer, planer og fornyelser. Faktisk viser undersøgelsen fra juni 2015, at for hver krone, stat og kommuner giver i tilskud, investerer alene private bygningsejere mere end tre gange så meget i forbedringer af deres ejendomme. Det er opløftende nyt for et område som Svendborg, da undersøgelsen viser en anden tendens. De såkaldte følgeinvesteringer i forbedringer af bygninger er størst i de mindre byer. Seniorforsker Jesper Ole Jensen fra Statens Byggeforskningsinstitut:

- Indbyggere i mindre byer er mere villige til at engagere sig og investere i en områdefornyelse. Det kan tyde på en stigende erkendelse af, at initiativerne skal komme fra dem selv, hvis byen skal have en fremtid. En anden hovedkonklusion er, at det er vigtigt at have et bredt felt af interessenter med fra begyndelsen af områdefornyelsen, så der skabes ejerskab og synlighed af projektet og formålet. Det gavner generelt niveauet af investeringer, viser tallene.

Rapporten kan læses fuldt på sbi.dk/foelgeinvesteringer eller i pjeceform på www.mbbl.dk

Shh! Det taler vi da ikke om

En bekendt fortæller dig, at hun har fået en depression. Det taler vi om, selvfølgelig. En bekendt fortæller dig, at han skal skilles. Det taler vi også om. En anden bekendt har fået en alvorlig psykisk lidelse og skal indlægges. Det er straks sværere og mere uhåndterligt, men vi taler om det, så godt vi kan. Så er der en, der fortæller dig, at hun er ensom.



AF PER VINCENT

Socialt uacceptabelt

Sandsynligheden for at det sker, er nu ikke særlig stor, for ingen vil indrømme ensomhed og fortælle om lange weekender uden nogen kontakt med andre mennesker og lange sommeraftener, hvor alle andre går rundt i par eller i flok. Ordet 'indrømme' er det rigtige, for det er et tabu og 'socialt uacceptabelt' at være ensom, det har vi vidst længe, og vi ved også, at det især rammer unge og ældre. Men gruppen i midten, de voksne, er lige så ensomme, og det er om muligt det største tabu. Ensomheden kan ses hver eneste dag på gaden eller i nabolaget eller på arbejdspladsen, hvor som helst, omkring 100.000 mennesker i alderen 30 til 50 år ser ikke deres venner og familie, de er ensomme.

Det vokser

Det ligger dybt i os, behovet for at høre til et

sted, det er trygheden og bevidstheden om at være sammen med andre mennesker. At der er nogen, der kender ens navn. Vi er flokdyr, og for at overleve skal vi være i flok, hvis man bevæger sig rundt i udkanten alene, bliver det lidt underligt.

Der er naturligvis forskellige grunde til, at mennesker bliver ensomme, men lige i aldersgruppen 30 til 50 år kunne det i nogle tilfælde være fordi, vennerne og veninderne har fået hjem og børn, man er blevet overhalet inden om, og kontakten ebber lidt ud. Det er ikke fedt at være enlig til en parmiddag. Ensomhed kan blive meget voldsomt og er nogle gange selvforstærkende, fordi følelser som utilstrækkelighed og mindreværd dukker op, og det gør det endnu sværere for omgivelserne at have med at gøre, de trækker sig tilbage, og ensomheden vokser. Det bliver 'socialt uacceptabelt'.

Netværk eller ej

De såkaldt sociale medier er overalt, og de er ikke med til at bekæmpe ensomheden, tværtimod er de med til at fastholde den.

Succes må man have, ellers dur det ikke. Det er et mantra, vi dunker hinanden i hovedet med, der er opmærksomhed på individuelle præstationer og på at leve det 'rigtige' liv, og det luffer man så for sin store omgangskreds på for eksempel Facebook. Her er man med i det hele, netværk er, hvad det drejer sig om, og hvis man ikke har et netværk, er man ikke med. Ingen likes.

Tabuet er et samfundsproblem, og en række forskellige organisationers kamp mod ensomheden er ikke nok. Vi har hver især en moralsk pligt til at gøre noget ved vores berøringsangst og opfattelsen af, at det er umuligt at tale om ensomhed. Ensomme mennesker er også med-mennesker.

Fra ubalance til balance
- kun et prik til forskel



Ring 6254 1907

Akupunktur lindrer smerte, migræne, afhjælper luftvejslidelser, mave/tarmeproblemer og kronisk træthed. Ydermere kan akupunktur hjælpe dig med rygestop og appetitregulering.

Vi ses i Gymnastikhuset - Lisbeth, Sygeplejerske



GYMNASTIK
HUSET[®]
GYMNASTIKHUSET - V/BODIL BREMS
VORNÆS SKOVVEJ 14 TÅSINGE - 5700 SVENDBORG
TLF 6254 1907 - GYMNASTIKHUSET.NET

Fodterapi & Zoneterapi



Ring 6254 1907

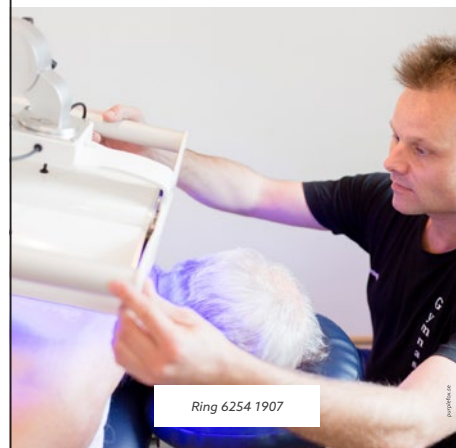
Har du problemer med fx nedgroede negle, ligtorne, hælrevner eller hård hud så er fodterapi godt for dig. Har du problemer med træthed, smerte og sygdom så kan zoneterapi genoprette din krops naturlige balance.

Vi ses i Gymnastikhuset - Anne



GYMNASTIK
HUSET[®]
GYMNASTIKHUSET - V/BODIL BREMS
VORNÆS SKOVVEJ 14 TÅSINGE - 5700 SVENDBORG
TLF 6254 1907 - GYMNASTIKHUSET.NET

Har du smerter i
muskler og led?



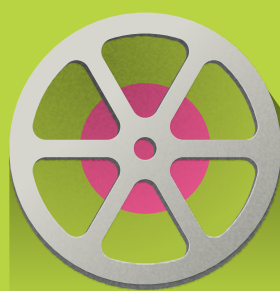
Ring 6254 1907

I Gymnastikhuset på Tåsinge tilbyder vi effektiv smertebehandling med GigaLaser. GigaLaser stimulerer cellernes energiniveau og skaber en accelereret heling.

Vi ses i Gymnastikhuset - Christian, Fysioterapeut



GYMNASTIK
HUSET[®]
GYMNASTIKHUSET - V/BODIL BREMS
VORNÆS SKOVVEJ 14 TÅSINGE - 5700 SVENDBORG
TLF 6254 1907 - GYMNASTIKHUSET.NET



SVEND15

DANMARKS FILM- OG KULTURDAGE

SVENDBORG 21.-28. AUGUST

SVEND PRISEN POWERED BY SEF



Stem på din filmfavorit på Kino.dk

GALLAPREMIERE



Sommeren '92 m. Ulrich Thomsen
som Richard Møller Nielsen

KONCERTER



Christopher, Burhan G & Citybois
- Dizzi Mizz Lizzy & Dúné - Bound by Law

GALLAPREMIERE



Nogle Hus Spejl af Michael
Noer m. Ghita Norby og
Trine Pallesen i hovedrollerne

GALLAPREMIERE



Anmelderroste Inside Out.
Præsenteret af instruktør
Pete Docter

FOREDRAG



Erik Clausen om sit liv
med film

MASTERCLASS



Oscarvindende Pete Docter og
producer Jonas Rivera
om filmproduktion

ÅRETS VÆRT



Skuespiller Mia Lyhne

OSCARUDSTILLING PÅ GALLERI DGV

VOXEVÆRK M. MUSIK AF KAREN MARIE ØRSTED

VOICE CAST TIL DISNEYS ZOOTOPOLIS(2016)

DU KAN OGSÅ OPLEVE: CASTING TIL GIZMO CAST. BØRNEFILMFESTIVAL MED OPEN AIR: CIRKELINE, GUMMI TARZAN OG BIG HERO 6. ANIMATIONSWORKSHOP. OPEN AIR: OSCARVINDEREN HÆVNEREN, ZOMBIETEMA MED SMINKEVÆRKSTED, ZOMBIEWALK, ZOMBIEHUS OG SURPRISE HORROR FILMVISNING. OFF & OFF2FYN FILMVISNINGER. 18FRAMES AFGANGSFILM. VINDERFILM FRA SVENDBORG SKOLEFILMFESTIVAL OG SVENDBORG GYMNASIEFILMFESTIVAL. GODNATBID FOR DE MINDSTE. KORTFILM PÅ BIB. FORSMAG PÅ BAGGÅRDTEATRETS ANIMATIONSFORESTILLING. FILM FOR SKOLERNE PÅ NATURAMA. HISTORISK UDSYN - KREATIV INDSIGT PÅ FREDERIKSØ. FILMUSIK I VOR FRUE KIRKE OG FRA KIRKETÅRNET. FILM I DEBATTERIET. HØJTFLYVENDE GYMNASTIKOPVISNING OG PRØV SELV. FORTÆLLINGER FOR BØRN. THRILLERDANS. FILMMUSIK PÅ BØLGEN. FILMMUSIKQUIZ PÅ HANSTED. FILMBAR PÅ KAMMERATERIET HELE UGEN.

SE HELE PROGRAMMET PÅ WWW.SVENDFILMFEST.DK



FilmFyn

PROFIL

18FRAMES

FILMA

FILMKOPI

FYNS

sydfyns

FUNKIE BANK

CJL

YONAS

Carlsberg

GLAD

FILMNET

KoK

SVENDBORG

kino.dk



Foto: mitsvendborg.dk

Maleren, der aldrig kunne blive maler

AF JENS SCHNABEL

Lokalerne er fyldt med malerspande, vinduesplader og mange andre typiske artikler, som der skal være plads til i et værksted for en maler. Midt i det hele er der kaffebær og sofa. Lokalerne på Tværvej er værksted for Lindas Malerfirma, der er ejet af malermester Linda Weber Hansen.

Dårlige håndled

Hun vidste ret tidligt, at hun gerne ville være maler, men var plaget af dårlige håndled. - Jeg gik og døjede med noget seneskedehin-

debetændelse og fik at vide op til flere gange, 'du bliver aldrig maler'. På et tidspunkt fik jeg så alligevel lov til at komme ud på Teknisk Skole og siden i praktik hos en malermester. Det gik bare så godt. Det var faktisk som om, det styrkede mine håndled, at jeg fik brugt dem, siger hun.

Det fik hende i gang, og hun arbejdede også en del uden for sin ordinære arbejdstid. Det bevirkede, at hun i 2009 fik behov for et CVR-nummer, da hun fik en opgave efter en forsikringskasse. Hendes mester anbefalede

hende at få nummeret og lovede at hjælpe. - Så ringede han til mig og sagde, 'du er godt klar over, at hvis du ringer i morgen og siger, du har barns første sygedag, så vil jeg altså ikke betale, for du har ikke været på arbejde i syv uger', husker hun. Hun skrev så sin opsigelse og har haft eget firma siden.

Med fingrene nede i malingen

I dag består Lindas Malerfirma af fire svende og tre lærlinge. Linda Weber Hansen ønsker dog ikke et større firma. Hun trives selv bedst ved at være med ude og have fingrene i malingen, så hun følger med i, hvad der foregår dag til dag.

- Jeg kan godt tage til fin fest og klæde mig pænt på, men jeg har som regel altid en klat maling siddende i håret, siger hun og forklarer, at hun altid har været tiltrukket af at gøre noget ved det slidte og forfaldne.

Hun vurderer, at hendes firma arbejder godt 70% for private og 30% for erhvervskunder. Firmaet har tilbagevendende opgaver for Ilva, IDEmøbler og Jysk.

Fleksibilitet og kommunikation er firmaets styrker, og Linda Weber Hansen roser sine medarbejdere for deres fleksibilitet. Hovedområdet er Sydfyn og øerne, men Lindas Malerfirma tager gerne opgaver uden for Fyn.

- Vores kunder er glade for vores arbejde, og det er jo den bedste reklame, man kan få. Vi skal for eksempel snart over og male for komikeren Tobias Dybvad. Så tager vi til Sjælland og arbejder, forklarer hun.

lindamaler.dk



cittaslow

SVENDBORG - det gode liv



Svendborg
Kommune

9/13/20



En sjæl af guld

Foto: mitsvendborg.dk

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Stokroserne slanger sig op ad husmurene på de smukke gamle ejendomme i Skattergade midt i Svendborg bymidte. Vi er i byens 'latinerkvarter', der med sine små specialforretninger, kunsthåndværkere og 'skæve' butikker tilfører midtbyen en helt speciel atmosfære. Her ligger også en guldsmed. Og den har vi besøgt.

En myre af sølv

Der er ikke meget plads i den lille guldsmiede i Skattergade 5. Men selvom pladsen er trang, så er her både guldmedeværksted og galleri i ét og samme rum, hvor guldsmed Tina Gjersén-Sav har haft sin guldsmiede siden august 2014.

- Jeg befinder mig særdeles godt her i Skattergade, hvor kunstnersjælen mærkes helt ind i hjertet, smiler Tina Gjersén-Sav, som også bor privat i samme bygning.

Hun er udlært guldsmed hos Guldsmed Jørgensen i Rudkøbing tilbage i 1985, og siden har hun blandt andet været underviser på Guldsmedeskolen i København og har taget en bachelor i religion fra Syddansk Universitet.

- Kunst, filosofi, naturen og mennesker inspirerer mig meget, fortæller Tina Gjersén-Sav, som ser naturen som en righoldig kilde til inspiration.

- Insekternes verden er et sted, hvor jeg henter meget inspiration og lader kreativiteten få frit spil. Der findes et helt skatkammer af inspiration i de små seksbenede kryb, fortæller Tina Gjersén-Sav, mens hun lodder det sjette ben på en lille vævemyre af sølv.

Essens-smykket

Det er primært bestillingsopgaver, som kommer ud fra den lille guldsmiede i Skattergade. Og ofte er det fingerringe og halssmykker, som Tina Gjersén-Sav laver. Også småreparationer finder vej til hendes værksted. Og så har hun en helt speciel egenskab, som kommer til udtryk i kunsten - det spirituelle.

Gennem sin voksenalder erfarede Tina Gjersén-Sav en stigende interesse for det spirituelle. Og da hun bevægede sig dybere ind i det alternative spirituelle miljø, opdagede hun sine clairvoyante evner.

- Fra 2005 og en årrække frem har jeg uddannet mig til spirituel healer. I dag bruger jeg mine evner heri til også at tilbyde essens-smykker, hvor jeg ud fra en forudgående clairvoyance får fremstillet et helt personligt, unikt håndlavet smykke, forklarer Tina Gjersén-Sav.

- Du vil med et spirituelt smykke blive mindet om, at du er mere end krop og tanke. Smykket vil erindre dig om, at i kontakten til din essens findes styrken og visdommen til at betrede din sjæls vej, fortæller guldsmeden fra Skattergade.

guldoggalleri.dk
spiritualplace.dk

mitsvendborg.dk

VELKOMMEN

TIL EN NY SÆSON!

EFTERÅR 2015

23., 24. og 25. sep.
"Parasitterne"

Forrygende slyngelkomedie

21., 22. og 23. okt.
"Dig og mig"

Musical om kærlighed

11., 12. og 13. nov.
"Lillis Danmarks historie"

Musikalsk fortælling
om kvindeliv

FORÅR 2016

27., 28. og 29. jan.
"Rent mel i posen"

Skarp og underholdende
morskabsteater

2., 3. og 4. mar.
"Vintersolhverv"

Humoristisk og
skræmmende fabledrama

6., 7. og 8. apr.
"Jean De France"

komedie af Ludvig Holberg

Familieforestilling
3. og 4. feb. "Mio - Min mio"

Musikalsk eventyr om
venskab, kærlighed og mod

...og en masse
gæstespil



SVENDBORG
TEATERFORENING
2015-2016

Læs mere og køb løssalgs billet eller medlemskab
med store rabatter og mange medlemstilbud på

SVENDBORGTEATER.DK

...UNDERHOLDNING MED INDHOLD

Gå aldrig ned på udstyret

Det handler om det rigtige grej

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Mange af os er nok en smule bagud på point i forhold til opgraderingen af vores køkkengrej. Kigger vi efter i køkkenskabene, så finder vi helt sikkert et par ældre kasseroller, som vi har arvet efter farmor – og som der er lavet meget god persillesovs i gennem tiderne.

I skuffen har vi tre køkkenknive – i alt. Dem bruger vi sådan allround, og de to af dem er så sløve, at de dårligt kan skære sig gennem en citronmåne.

Alt i alt fortjener det nok, at maden, vi serverer, er tilberedt med ordentligt køkkengrej. Og faktisk er det ganske lidt, der skal til, for at vi er ret godt kørende i køkkenet.

Sløve knive er et no-go

Vi kan lære meget af japanerne. De går ikke på kompromis med kvaliteten, når de kokkerer. Det ved Line Fischer noget om, for hun har boet halvandet år i Japan for at lære sproget i forbindelse med sit studie i cand.mag. i japansk. - Japanerne er fuldstændig perfektionistiske med deres madlavning. For eksempel mødte jeg en japaner, som på et besøg i Danmark var på

Foto: mitsvendborg.dk



en sushirestaurant i København. Her kunne han smage, at fisken var skåret med en sløv kniv, fordi kødet ganske enkelt sugede for meget soya. Kødstrukturen havde ikke det rene snit, men var i stedet blevet flosset og optog dermed for meget soya, fortæller Line Fischer. Historien fortæller, hvor afgørende det er med skarpe og ordentlige køkkenknive. Og derfor både sælger og sliber Line Fischer køkkenknive i sin forretning Køkkenfreak i Korsgade 12.

Alt til køkkenet

Der findes vist ikke en eneste forretning på Fyn, som alene sælger køkken- og bagegrej udover Køkkenfreak. Og her er sandelig også alt i pletter og pander, pastamaskiner, wokgryder og kageforme.

- Jeg åbnede forretningen i maj, og her har været

rigtig mange mennesker forbi siden, smiler Line Fischer, mens hun viser en god stegepande frem – af jern. For det her med teflonpander til at stege kød på, det er lidt af en misforståelse.

- Når der skal steges kød, så er langt det bedste at bruge jernpander eller gryder. De kan blive meget varmere og steger derfor kødet ordentligt. Teflengryder koger nærmest kødet mere, end det steges, forklarer Line Fischer.

Toppen af kranssekagen er naturligvis kobberpander og gryder. De fås også hos Køkkenfreak.

Line Fischers egen livret er sushi. I det hele taget er hun ret betaget af det orientalske køkken. Og så er hun altid klar til at give gode tips og råd til tilberedning af forskellige retter.

Du kan bl.a. købe og lade dig inspirere af bøgerne 'Mad til det virkelige liv' hos Køkkenfreak.



Strandgade 5 · 5700 Svendborg
www.hoteltroense.dk
Tlf: 62 22 54 12

TROENSE
HOTEL - RESTAURANT

Murerarbejde i stegende hede

Selv om man har sin forretning på Tåsinge, kan man godt arbejde i Zanzibar

AF PER VINCENT

Den tropiske vind, der blæser ind fra kysten, giver en smule lindring. Alligevel føles de 35 graders varme og den høje luftfugtighed som måske nok lige i overkanten, og særligt når man samtidig laver hårdt murerarbejde, der is selv kan få sveden frem på panden.

Det rigtige værktøj

Murermester Martin, der har base på Udflyttervej på Tåsinge, har været i Zanzibar i små 20 dage for at lave to lejligheder. Et vennepar ejer et hus på stedet, og de havde spurgt murermesteren og hans kone Tina Nielsen, om de ikke kunne tænke sig at holde en slags arbejdsferie i det afrikanske land i byen Djambarni, hvor huset ligger.

Hele familien tog af sted, og Murermester Martin havde pakket en del værktøj bare for at være på den sikre side.

- Huset skulle renoveres, blandt andet skulle der laves to badeværelser, og da jeg jo ikke rigtig vidste, hvad vi kom ned til, tænkte jeg, at jeg hellere måtte tage lidt med. Det gav så nogle situationer i lufthavnen, for tolvderne havde ikke set sådan noget før, en kuffert fyldt med europæisk murerværktøj. Jeg troede, at jeg havde forberedt mig på netop det, så jeg tog også deklARATIONERNE med, så de kunne se dem. Og først dér gik det op for mig, at det ikke hjalp meget, for deklARATIONERNE var på dansk, fortæller Murermester Martin med et bredt grin.

Læderhud, ikke sko

Til at hjælpe sig havde Murermester Martin fire lokale folk, og de gik virkelig til den. - Jeg var dybt imponeret over deres tempo

og deres arbejdsmoral, der var ikke mange pauser, og de knokkede fra klokken otte om morgenen til klokken 22 om aftenen. De tjener, hvad der svarer til 35 kroner om dagen. Selvfølgelig gør de tingene anderledes, end vi gør, og de har slet ikke de samme materialer til rådighed, som vi

Foto venligst udlånt af Murermester Martin



ster Martin med et smil og tilføjer, at han og afrikanerne selvfølgelig også skulle prøve hinandens værktøj. - De er virkelig rare mennesker, meget gæstfri og ydmyge, vi fik lært lidt swahili, og de fik lært lidt dansk, det var en rigtig god oplevelse, siger murermesteren fra Tåsinge.



har, men de får tingene gjort alligevel. Blandt andet bar de grus og cement op ad en ret vakkelvorn stige, og vel at mærke cementsække på 50 kilo. Grus, cement og vand blev

så blandet direkte på gulvet, mens de også bar de tunge betonblokke, vi brugte, op ad stigen. De var barfodede, og de grinede noget af mine sko. Da jeg prøvede at forklare dem, at der er farlige kemikalier i cementen, smilede de bare og viste mig deres fødder, og der kunne man virkelig tale om læderhud under foden, understreger Murermesteren fra Tåsinge.

Tilbage igen

Naturligvis blev der også tid til at slappe lidt af og nyde stedet, huset, de arbejdede på, ligger bare 20 meter fra kysten, og Murermester Martin fortæller blandt andet, at det var en helt speciel oplevelse at svømme med delfinerne i det klare vand og se skildpadder på størrelse med en trillebør.

- Vi var også ude på nogle af de små øer lige ud for kysten, blandt andet et sted, hvor syge slaver blev anbragt og isoleret, i det hele taget var det en stor kulturel oplevelse at være der, og det er bestemt ikke sidste gang, vi besøger Afrika, siger Murermester Martin.

- Også selv om maden er en udfordring, og hygiejnen måske ikke er helt i top, og der er rigtig langt til supermarkedet. Det er et fantastisk sted at besøge, understreger Murermester Martin.

www.murermestermartin.dk



SKOMAGER

nøgler - træsko - hatte - stokke

SkoVærkstedet

Brogade 27a - Svendborg - skoværk.dk

900 musikere på scenen

AF PER VINCENT

Lokalt, nationalt og internationalt. Foreningen Folk for Folk fejrer 10-års jubilæum her til efteråret, og målsætningen om et bredt musikprogram er holdt i alle årene.

Masser af sydfynske amatørspillemænd – og kvinder – har haft et publikum at optræde for, en række af de store professionelle danske navne har været der og også en hel del af de internationale.

Folk for Folk holder liv i traditionerne og plads til de unge og nye.

Vigtig åben scene

Ideen om 'Åben Scene' er en stor succes. Alle kan få en chance for at optræde og teste deres formåen over for et lydhørt publikum.

- Det fortsætter vi selvfølgelig med igennem efteråret og foråret, for der er mange, der gerne vil spille. Det er glædeligt i sig selv, og foreningen er jo netop dannet for at kunne tilbyde en scene at optræde på. Der er plads én tirsdag om måneden, de andre tirsdage er

det de professionelle, der giver koncert, fortæller Erling Sevald, formanden for Folk for Folk. Det er blevet til 400 arrangementer de sidste 10 år, og omkring 900 musikere har optrådt i Svendborgs meget aktive folkemusikforening.

Blandt dem er musikere fra Canada, Frankrig, USA, Irland og Skotland.

Ny sæson - nye navne

Nu begynder en ny sæson, og Folk for Folk har flyttet venue.

Hidtil er det foregået på Hansted, for fremtiden sker det på Arne B. - Vi havde en god aftale med Hansted, og heldigvis har Arne B den helt rigtige stemning, siger Erling Sevald.

Den 28. august deles det nye sæsonprogram ud. Det indeholder navne som for eksempel Nis Bank Mikkelsen, Harald Haugaard og Polkalypso Orchestra.

www.folkforfolk.dk



FORSORGS
MUSEET

FATTIGGÅRDEN I SVENDBORG

2015

Tirsdag - søndag kl 10-16 | Børn: Gratis | Voksne: 50 kr. | Stud/pens: 40 kr.

FORSORGS Museets AKTIVITETER

August:

2 **GRATIS FAMILIESØNDAG**
Kl. 10-16. Gratis entré for alle. Rundvisninger kl. 11 og 13

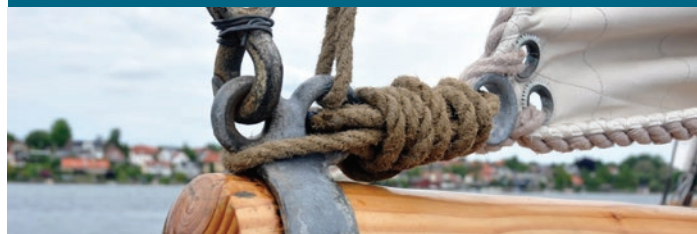
26 **AFTENÅBENT PÅ FORSORGS Museet**
kl. 19. Gratis rundvisning når entréen er betalt

September:

6 **GRATIS FAMILIESØNDAG**
Kl. 10-16. Gratis entré for alle. Rundvisninger kl. 11 og 13

10 **FOREDRAG PÅ FORSORGS Museet**
Kl. 19. v. Jacob Knage Rasmussen: Anbragt i historien

Flere oplysninger på forsorgsmuseet.dk



SVENDBORG Museums AKTIVITETER

August + September:

6/6-20/9 **BYENS BLÅS HJERTE**
Kl. 8-21. Udstilling. Krøyers Pakhus, Jessens Mole 7. Gratis

12/8 + 16/9 **RUNDVISNING I BYENS BLÅS HJERTE**
Kl. 15. Krøyers Pakhus, Jessens Mole 7. Gratis

18/8 + 8/9 **TEMAVANDRING PÅ HAVNEN**
Kl. 14. Havnekontoret, Jessens Mole. 30 kr. / medl. gratis

August:

5 **SØKORTSFORTÆLLINGER**
kl. 19-21.15. Sejlur med Helge m. guider.
Billetter: www.billet.dk

22 **GUIDET CYKELTUR I GUDBJERG OG OMEGN**
Kl. 14. Mødested: Gudbjerg kirke. Pris: 30 kr. / medl. gratis

30 **RUNDVISNING PÅ BROHOLM SLOT**
- og i Oldsagssamlingen. kl. 13.30. Pris: 50 kr. / medl. gratis

September:

1/9-19/10 **UDSTILLINGEN Ø**
Rundbuehallerne på Frederikssøen

22 **FOREDRAG: SMUGLERNES PARADIS**
kl. 19.30 v. Nils Valdersdorf Jensen. Se: svendborgbibliotek.dk

Flere oplysninger på svendborgmuseum.dk

Grubbemøllevej 13
5700 Svendborg
+45 62 21 02 61
info@svendborgmuseum.dk
www.svendborgmuseum.dk



Se spirituelle smykker på
www.spiritualplace.dk

Unikke håndlavede smykker - også på bestilling

Reparationer
af smykker



GULDSMED TINA GJERSEN-SAV

Skattergade 5 | 5700 Svendborg | guldoggalleri.dk
Telefon 2028 3809 | info@guldoggalleri.dk

Værkstedet har åbent:

Onsdag, Torsdag, Fredag kl. 10-17. Derudover efter aftale



BaggårdTeatret
Svendborg Egnsteater

Kom med indenfor...

Teaterkoncerten

CARL



BaggårdTeatret

I samarbejde med Odense Teater

BESTIL BILLET

www.baggardteatret.dk eller
www.mungoparkkolding.dk

URPREMIERE 29. AUGUST

Spillested: Bramstrup 1, 5792 Årslev
Spilleperiode: 1. – 10. september



AF JAKOB BJERREGAARD ENGMANN,
teaterchef BaggårdTeatret

Velkommen til et tillæg om BaggårdTeatret. I snart halvtreds år en svendborgensisk kulturinstitution. Startet af ambitiøse amatører i en baggård i Møllergade. I dag et lokalforankret professionelt teater med internationalt sigte.

De første mange år skabtes udelukkende progressive holdningsmættede børne- og ungdomsforestillinger. Oplysende titler som "Det' bare for meget", "Ska' vi komme sammen?" og "Det' bare fast arbejde" dominerede med halvløftet pegefingert plakaterne. Midlerne kom næsten udelukkende fra staten, og alle forestillinger blev lavet til landsdækkende turné. I dag er situationen anderledes. Vi har slået rod og er først og fremmest blevet lokale.

I 2007, da kommunalreformen og den nye Svendborg Kommune var en realitet, blev BaggårdTeatret officielt egnsteater. Nogle år forinden var man startet på voksenforestillinger, og med den nytilegnede status blev lokalforpligtelsen større. Ikke at ordet "pligt" er særligt velegnet, for med store produktioner som "Liv i Fattiggården", "Lys over Svendborg"

og meget andet havde BaggårdTeatret ofte markeret sig i byen.

Men et egnsteater er nu alligevel noget andet. I betegnelsen ligger et ansvar for at være hele egnens, hele byens og alle svendborgenseres teater. En målsætning vi i dag tager meget alvorligt.

Med forestillinger som 839 DAGE om styrmand Søren Lyngbjørn og kaptajn Eddy Lopez' gidseltagning i Somalia tager vi i dag udelukkende udgangspunkt i og skaber kunst over lokale fortællinger med national relevans, gerne præsentabelt for et moderne, globalt publikum. Det er udfordrende, men også hamrende sjovt at møde på arbejde med det for øje hver eneste dag.

Således indfrier BaggårdTeatrets næste (kæmpe) store forestilling alle disse kriterier. Teaterkoncerten CARL, co-produceret med Mungo Park Kolding, kan du læse meget mere om i tillægget her. Men scenekunst med armbevægelser langt ud over Danmarks grænser er det. Udgangspunktet i Carl Nielsens fantastiske musik og liv i 150-året for hans fødsel bliver ikke mere fynsk forankret. Og med forestillingen placeret på Bramstrup Gods, hvor Carl som 8-årig arbejdede som gåsedreng, mindre end 4 kilometer fra fødehjemmet i Nr. Lyndelse, kunne forestillingen ikke udspille sig tættere på arnestedet for Nordens Mozart.

På scenen kan opleves seks dygtige skuespillere og sangere sammen med Den Danske

Strygekvarteret og Dreamers Circus. Med dette hold løftes forestillingen til verdensklasse. Den Danske Strygekvarteret, fire gæve gutter med hipsterskæg og begge ben solidt plantet på jorden, er netop nu blandt de største nyfortolkere af Carl Nielsens musik worldwide. BaggårdTeatret og Mungo Park Koldings publikum bliver de første til at opleve dem på en teaterscene. Det bliver ganske givet ikke de sidste.

Med denne type teater tror vi på BaggårdTeatret, at vi kan skabe kunstneriske oplevelser, der bringer os tættere på hinanden. I en mere og mere digitaliseret verden er det den slags oplevelser, der fælles skaber, altså fællesskaber.

Derfor også forslaget om en teaterfusion i Svendborg, hvor BaggårdTeatret, Svendborg Teater og B&U Teatret samles under et tag i det smukke Svendborg Teater og nuværende Jobcenter.

Sammen har vi potentialet til at skabe endnu bedre og mere teater, i både historiske, men også tidssvarende rammer. Her skal både egnsteater, Svendborg Teaterforening, danseteater, Børne- og Ungdomsteater, fritidsteater og seniorscene samskabe og udvikle kunstneriske idéer og forestillinger – til glæde og gavn for alle. Potentialet er der til at skabe en moderne kulturinstitution uden nationalt sidestykke. Om politikerne vil. Således at vi også i fremtiden udvikler den særlige sydfynske kultur.

God læselyst. Vi ses i teatermørket.

B

Sydfyns Byggefirma ApS.

Din lokale tømrer & snedker 42 42 66 66
Færgesgårdsvej 45 - Taasinge - 5700 Svendborg



Færgesgårdsvej 45 - 5700 Svendborg - 42 42 66 66 - www.sydfynsbyggefirma.dk - mail@sydfynsbyggefirma.dk

CARL er den største for BaggårdTeatret

Teaterkoncerten er en stor produktion med verdensstjerner på scenen

AF PER VINCENT

Carl Nielsens liv er godt teater, og BaggårdTeatret i Svendborg og Mungo Park Kolding er i tæt samarbejde om teaterkoncerten CARL, der spilles på Bramstrup Gods. Ideen kommer fra Poul Balslev, komponist, organist og musikansvarlig på forestillingen, og dramatiker og tekstforfatter Rikke Vibeke Birkeholm, og der er lagt i gryden til noget stort.

Ambitiøst og internationalt

BaggårdTeatret ruller ambitionerne ud og laver en produktion, der muligvis er den største nogensinde, og hele staben er i fuldt sving.

- Det bliver fantastisk, det er jeg sikker på. Nu begynder det at tage form efter tre års arbejde, og vi glæder os til premieren. Det er et stort skridt for BaggårdTeatret, og det er vigtigt, at vi også laver den her slags forestillinger. Vi er et fynsk egnsteater, det forpligter, og hvem skulle ellers lave en hyldestforestilling til Carl Nielsen, hvis ikke os, siger teaterchef Jakob Bjerregaard Engmann. Han mener også, at der ligger en oplagt eksponeringsmulighed for teatret, og at netop teaterkoncerten om Carl Nielsen vil brande BaggårdTeatret, både nationalt og internationalt. - Jeg tror og håber, at vi har ramt den rigtige

forestilling på det rigtige tidspunkt. Carl Nielsens 150-års dag er blevet fejret over hele landet og ude i verden, og hans musik er jo evig gyldig. Meget af det kunne have været skrevet i dag, det er fyldt med vitalitet og kunne godt betragtes som samtidskunst, siger Jakob Bjerregaard Engmann.

Selve strygerne

Carl Nielsen var en verdensstjerne, og ensemblet, der spiller musikken i forestillingen, er meget passende også verdensstjerner. Fire meget moderne unge mænd med et touch af hipster udgør intet mindre end Den Danske Strygerkvarteret, de sidder på scenen sammen med folkemusiktrioen Dreamers' Circle. Det var Poul Balslevs ide at engagere begge for at kunne beskrive Carl Nielsen, og både kvartetten og trioen sagde ja til opfordringen. De havde selv tænkt på det samme, for Den Danske Strygerkvarteret er kendt over hele verden for blandt andet netop Carl Nielsen-fortolkningerne. - Ved en teaterkoncert er det jo i sagens natur musikken, det handler om, og at få Den Danske Strygerkvarteret til at spille her kan ikke gøres bedre, smiler Jakob Bjerregaard Engmann.



En glad og forventningsfuld Baggårdteaterchef midt i herlighederne, hvor Carl Nielsens liv og musik skal foldes ud.

(Foto: mitsvendborg.dk)

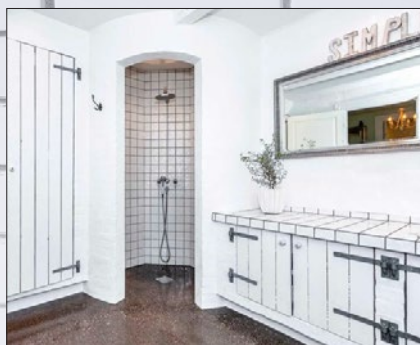
Carlsvognen kører også

Der spilles i en lade på Bramstrup Gods ved Årslev, hvor Carl Nielsen arbejdede som vogterdreng. Laden har sandsynligvis Nordeuropas bedste akustik.

Det kan være lidt svært at finde, så der bliver arrangeret transport fra Svendborg med 'Carlsvognen'.

B

WWW Murermester Martin .DK



Vi udfører

**Vi udfører alle typer murerarbejde i hele Danmark.
Som bl.a.:**

- Badeværelser
- Flisearbejde
- Trapper
- Køkken
- Pejse
- Tag
- Tilbygninger
- Nybygninger
- Skorstene
- Tyndpuds



Find os på 
Facebook

Mobil: 26173225 / www.murermestermartin.dk / mail@murermestermartin.dk



(Foto venligst udlånt af Odense Bys Museer)

Nationalkomponisten fra Fyn skrev musik til flere hundrede sange

En lille mand med strithår

AF PER VINCENT

Selv om du måske ikke kender Carl Nielsen, kender du sandsynligvis en del af hans musik, for eksempel 'Jens Vejmand' og 'Jeg ved en lærkerede' og mange andre af vores gode, danske sange. Gennem hele sin karriere prøvede han at fastholde, at musik ikke kan være national, men netop Carl Nielsens tone beviser det modsatte, prøv at høre kantaten 'Fynsk Forår', som i den grad er dansk i sit udtryk.

Og han var rigtig glad for Fyn, som han syntes var noget særligt. I bogen 'Levende Musik' fra 1925 skriver han blandt andet, at Fyn er anderledes end resten af verden, og 'hvem der giver sig tid til at lytte, skal nok erfare det. Bierne synger på en egen måde med en særlig fynsk klang, og når hestene vrinsker og de røde køer brøler, er det på en helt anden måde end i det øvrige land'.

Carl Nielsens mange år som vogterdreng under den fynske himmel på Bramstrup Gods ved Nørre Lyndelse satte sit præg på hans person og ikke mindst hans musik. Kvinderne undgik heller ikke hans opmærksomhed, og de var også særlige i forhold til andre. Han skriver blandt andet om 'de fynske pigers henrivende klukken, når de både jubler og ler i haverne bag de klippede hække'.

Ud over de seks symfonier, tre solokoncerter, to operaer og en masse andre værker, blandt

andet 'Tågen letter', skrev han også musikken til over hundrede sange og salmer, som er blevet danskernes fælleseje.

Han var i lære som købmand, det afbrød han for at spille trompet, så han kunne blive militærmusiker, i øvrigt på farens opfordring. Niels Maler, som han blev kaldt, var en populær landsbymusiker, og far og søn har spillet til mange baller sammen. Carl Nielsen lærte sig selv at spille klaver, violin kunne han allerede, og han var i gang med at komponere.

På Københavns Musikkonservatorium blev han undervist af blandt andre Niels W. Gade, og i 1889 fik han en stilling som violinist i Det Kongelige Kapel. Fra begyndelsen af 1890'erne kom der for alvor gang i pennen og nodepapiret, og Carl Nielsen blev nationalkomponist, mens han endnu levede.

Han havde sin egen stil, og de fleste med kendskab til Nielsen er enige om, at barndommen og de helt unge år har haft afgørende indflydelse på hans musik. På mange måder var han forud for sin tid i sin måde at komponere på.

Under prøverne til hans opera 'Maskerade' på Det Kongelige Teater klatrede den 66-årige Carl Nielsen rundt i tovværket bare for sjov, men det gik galt. Han fik et ildebefindende og døde en uge senere, den 3. oktober 1931. Kongeparret var med til begravelsen.

B



**TANDKLINIKKEN
KLOSTERPLADS**
SVENDBORG IMPLANTAT CENTER



62 21 00 93

Moderne tandbehandling i trygge rammer

Tandlæge Thomas Nøhr

Tandlæge Paola Bellineto

Tandplejer Camilla Risum

IMPLANTATER!



Mangler du en eller flere tænder?

Vi kan også hjælpe dig!

Skånsom & naturlig erstatning



Thomas



Paola



Camilla

**Klosterplads 8 · 5700 Svendborg · 62 21 00 93
www.tandklinikken-klosterplads.dk**



En helt ung trup af 'baggårds-folk' i den spæde start af BaggårdTeatret (Foto venligst udlånt af BaggårdTeatret)

Teater – for dig, din nabo og resten af verden

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

1967. Året, hvor Che Guevara skydes i Bolivias jungle, hvor momsen indføres i Danmark, og svenskerne indfører højrekørsel. The Beatles udgiver albummet "Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band", Dronning Margrethe II gifter sig med Henri de Monpezat i Holmens Kirke i København, og Ronald Reagan bliver guvernør i Californien. Og så er det året, hvor der er verdenspremiere på teaterforestillingen 'En duft af honning' og samtidig indvielse af BaggårdTeatret – Svendborg Amatørteater i et lejet baghus i Møllergade 106.

Progressiv teaterkunst med samtidsrelevans

Oprindeligt er BaggårdTeatret født tilbage i 1963. Men først tre år senere, den 10. februar 1967, skiftede det navn til BaggårdTeatret – Svendborg Amatørteater.

Det var midt i en hippietid og lur mig, om ikke også der har været fut i vandpiben og de store socialeksperimenterende betragtninger i de første år i baggården i bunden af Møllergade. I hvert fald var teateropsætningen på daværende tidspunkt fokuseret på psykologiske, absurde og politiske forestillinger repræsenteret ved bl.a. O'Neill, Brecht og Pinter. Med stærke bånd på venstrefløjens var teatret dybt forankret i den sydfynske muld, og fra den spæde start har det været et ønske at være et nyskabende teater, som både i form og indhold bidrager til publikums forståelse af vores samtid.

Teater hjemme og ude

Først i 1976 fik BaggårdTeatret karakter af et professionelt teater, da man modtog en pro-

duktionsstøttebevilling på 67.000 kr., samt en bil, fra staten. Dette startskud gjorde, at man kunne ansætte syv skuespillere, en tekniker og en administrator – det professionelle teater var en realitet. Samme år flyttede teatret ind i nye omgivelser på Caroline Amalievej, hvor man delte lokaler og teaterfaciliteter med Sommerrevyen. Således kunne teatret i Rottefælden udnytte hele året til gavn for publikum og teaterlivet i det sydfynske. BaggårdTeatret har også en aktiv turnevirksomhed ude i landet, og teatret har haft forestillinger i store dele af Europa, Japan, Cuba og Mexico. I 2006 blev BaggårdTeatret gjort til egnsteater af Svendborg Kommune og havde således sin første sæson som dette i 2007.

Ikke til at komme udenom

I dag er BaggårdTeatret en uundgåelig og vigtig kulturinstitution i Svendborg. Teatret er midt i en rivende udvikling med udsolgte forestillinger på stribe og flerstjernede anmeldelser i landsdækkende medier. De har en central placering i de større politiske byudviklingsprocesser og bygger bro mellem kulturen og erhvervslivet på Sydfyn. Der læses flere aviser, end der læses græske dramaer på BaggårdTeatret. Den progressive teaterkunst, det nyskabende og det, som fanger publikum med et portræt om vores tid og gerne i et sprog, som skaber fælles identitet og genkendelighed i vores hverdag, har siden tiden i baggården i Møllergade været varemærket.

B

FYNS HJEMMEPLEJE

DIT LIV • DINE BEHOV • DIN TRYGHED

Fyns Hjemmepleje er en privat udbyder af hjemmepleje og praktisk hjælp i forbindelse med:
Omsorg, personlig pleje, praktisk pleje, tilkøbsydelser, råd og vejledning.

Vi tilbyder Hjemmepleje/hjemmehjælp samt ekstra ydelser til dem der måtte have brug for dette. Vores personale er nøje udvalgte, og som alle har valgt faget med hjertet. Dette sikrer altid, et stærkt fagligt og meget professionelt personale!

Vi ønsker det er os der er til for dig og at vi sammen kan sætte rammerne, så det er den enkeltes livskvalitet vi bevarer bedst.

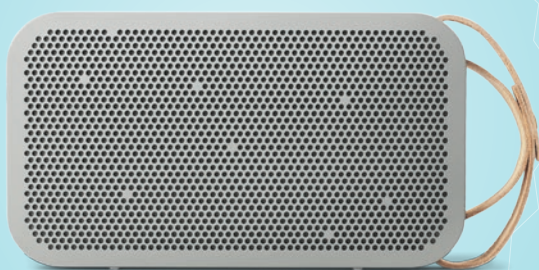


21791420

Pleje & Omsorg
med plads til den enkelte....



BeoPlay A2 Kr. 2.799,-
BeoPlay H2 Kr. 1.499,-



TO A SUMMER FILLED WITH MUSIC!

3 måneders **GRATIS** hi-fi-streaming ved køb af
BeoPlay A2 eller BeoPlay H2 - Værdi: DKK 597



Bang & Olufsen Svendborg
Tvedvej 79A., 5700 Svendborg
Tel. 70 225 325

Kampagnen gælder for nye Tidal-kunder i Danmark. Ét abonnement pr. kunde. Tilbuddet skal indløses inden 15.10.2015.

Besøg os i butikken, og kom i den helt rigtige sommerstemning | **B&O PLAY by BANG & OLUFSEN**



Arrangementer for voksne

Kortfilmdage

Mandag d. 24. til torsdag d. 27. august kl. 15.00-17.00

Kreativ Café: Tunesisk hakning

Tirsdag d. 25. august kl. 14.00-17.00
På Gudme Bibliotek

Skriv kreativt: Skrivekursus med Vagn Remme

Tilmelding senest onsdag d. 9. september

Bliv klog på en time: Sex

Torsdag d. 17. september kl. 16.00-17.00

Klassikerdagen: Digteren Sophus Claussen

Torsdag d. 17. september kl. 19.30

Smuglernes paradis

Tirsdag d. 22. september kl. 19.30

Samtalesalon: Helte

Onsdag d. 23. september kl. 19.30
På Kammerateriet

Simi Jan

Torsdag d. 24. september kl. 19.30

Hvordan skal en Svendborg kulturkanon se ud?

Kulturkonsulenterne rykker ud uge 40+ 41
På lokalbibliotekerne

Slægtsforskningscafé

Mandag d. 28. september kl. 14.30-16.30

Kreativ Café: Strikkede strømper

Tirsdag d. 29. september kl. 14.00-17.00
På Gudme Bibliotek

Bogcafé: En skidt start

Onsdag d. 30. september kl. 16.00-17.00

august
&
september

KULTUR & BIBLIOTEK SVENDBORG

Udstillinger

Ole Heilmann-Clausen: Lost Places

Mandag d. 10. - fredag d. 28. august

Brug dit digitale bibliotek

Mandag d. 31. august - fredag d. 11. september

Ulla Ellyton: Malerier

Mandag d. 14. september - mandag d. 4. oktober

Kurser

iPad for begyndere

Hold 1: 8. september kl. 9.00-11.00
Hold 2: 8. september kl. 13.00-15.00

iPad for let øvede

Hold 1: 18. september kl. 9.00-11.00
Hold 2: 18. september kl. 13.00-15.00

Arrangementer for børn

Sminkeværksted for zombier + Zombie Walk

Lørdag d. 22. august kl. 10.00-13.00
Fra 7 år

Godnatbio

Fredag d. 28. august kl. 18.30-19.30
For børn 3-6 år

Fortællelørdag: Raketfortællinger

Lørdag d. 5. september kl. 11.00
For børn

Raketdag

Lørdag d. 19. september
kl. 11.00-14.30
Fra 10 år

På tippet af næsen

Mandag d. 28. september kl. 15.00 // Borgerforeningen
For børn 3 - 8 år.

Sminkeværksted for zombier • zombie walk



Lørdag d. 22 august kl. 10.00-13.00 // Gratis // Mød bare op // Fra 7 år

Fra kl. 10.00:

Besøg Børnebiblioteket og bliv forvandlet til en zombie. Få lagt en gyselig sminke med dertil hørende sår og skræmmere. Du kan også selv prøve at lave dine egne drabelige filmsår.

Tag gerne noget gammelt tøj med, som kan tåle at blive (teater)blodigt, flænset og flået, så du kan komme til at ligne en rigtig zombie.



Fra kl. 12.00:

SVEND15 og Rollespilsforeningen Skjold inviterer alle uhyggeentusiaster til at krybe, halte og humpe gennem byen i Svendborgs – måske første zombie walk. Efter besøget i bibliotekets sminkeværksted for zombier går vi sammen mod centrum, for at sprede uhygge og ryste lidt død i kludene på folk i gågaderne. Vi følger en planlagt rute i ca. en time.

Se mere om zombie walk i SVEND15-programmet.

Kortfilm-dage



Mandag d. 24. august til torsdag d. 27. august
kl. 15.00-17.00 // Gratis // Mød bare op

I SVEND15-ugen kan du gå på biblioteket og se kortfilm skabt af unge fynske filmmagere fra bl.a. Station Next og 18Frames. Find det endelige program på svendborgbibliotek.dk i ugen op til SVEND15.

Har du selv lavet en spændende kortfilm i god kvalitet, eller kunne du på anden vis tænke dig at deltage i bibliotekets SVEND15, er du velkommen til at kontakte vores filmbibliotekar, Henrik på 6223 5039.

Godnatbio • Open air



Fredag d. 28. august kl. 18.30-19.30 // Gratis
// Mød bare op // For de 3-6 årige

På med nattøjet og tag din bamse, dine voksne og din dyne under armen. Vi inviterer nemlig de 3-6 årige med familier til en filmoplevelse under åben aftenhimmel. Vi viser 3 små film, som varer ca. 20 min i alt. Kl. 19.00 begynder vi forfra i det dejlige sensommervejr.

Kurser

Kend dit bibliotek

Mandag d. 14. september kl. 16.00–17.00

Tirsdag d. 20. oktober kl. 16.00–17.00

Onsdag d. 18. november kl. 16.00–17.00

Bibliotekarerne viser dig, hvor du finder de forskellige bøger og guider dig rundt i de digitale tilbud. Der er ingen tilmelding – henvend dig blot i ekspeditionen.

iPad for begyndere

Hold 1: 8. september kl. 9.00–11.00

Hold 2: 8. september kl. 13.00–15.00

Gratis

Kurset er for dig, som gerne vil lære din iPad bedre at kende. Vi gennemgår de grundlæggende funktioner og lærer at downloade en app.

iPad for let øvede

Hold 1: 18. september kl. 9.00–11.00

Hold 2: 18. september kl. 13.00–15.00

Gratis

Kurset er for dig, som har styr på de grundlæggende funktioner og allerede kan downloade en app. Vi går et niveau dybere i din iPads indstillinger, så du kan tilpasse den dine egne behov. Vi ser også på interessante apps, som kan gøre hverdagen lettere, eller som blot er sjove at lege med.

Bliv klog på en time

sex

Torsdag d. 17. september kl. 16.00–17.00 // Gratis
// Mød bare op

De fleste af os tænker på det 24/7. Sex, sex og mere sex, tak. Hvorfor bliver vi gang på gang lokket væk fra dydens smalle sti? Vores biologi forklarer ikke alt. Der er jo også kultur, magt og ja, kærlighed. Ditte Trolle, sexolog ved Aarhus Universitet, løfter dynerne for vores hemmelige længsler.

Én topforsker, ét emne, én time

Bliv klog på en time er for dig, som elsker at vide, hvad du snakker om, når samtalen falder på tilværelsens helt store emner.

Bliv klog på en time er baseret på Aarhus Universitetsforlags Tænkepauser, hvor grundforskning formidles i pixi-format.

Klassikerdagen • Sophus Claussen



Torsdag d. 17. september kl. 19.30 // Kr. 30

Digteren Sophus Claussen betragtes som en af Danmarks største og mest vidtskuende digtere. Han ville vide og skrive alt om alting!

Vi fejrer hans poesi og 150-året for hans fødsel på årets Klassikerdag i selskab med litteraturforsker og tidl. professor Bo Hakon Jørgensen. Vi inviteres med på en rejse ind i Sophus Claussens forfatterskab og introduceres til hans vigtigste værker. Gennem analyser af udvalgte digte får vi indblik i den betydning, Sophus Claussen har haft for dansk lyrik.

Raketdag



Lørdag d. 19. september kl. 11.00–14.30 // Gratis
billetter // Fra 10 år

Kl. 11.00–12.00: Alt om raketter

Danish Space Challenge viser, hvordan man bygger en rumraket og fortæller om fysikken bag raketvidenskab.

Der bliver rig mulighed for at stille spørgsmål undervejs.

kl. 12.30–14.30: Vandraketter + motortest

(på fodboldbanen overfor Naturama)

Det bliver sjovt, når Børnebiblioteket og Danish Space Challenge er værter for aktiviteter med vand- og sonderaketter.

Kom og vær med til at arbejde med de kræfter, som driver alle raketter. Til sidst affyrer vi en rigtig raket.

Smuglernes paradis



Tirsdag d. 22. september kl. 19.30 // Kr. 40

Smugleri er den mindre kendte skyggeside af vores stolte maritime kulturarv. Siden middelalderen har smugleri været en fast bestanddel af den sydfynske hverdag. Alle samfundslag, fra fiskere til adelsfolk frem til vore dages lystsejlere, har benyttet Svendborgs perfekte beliggenhed som omdrejningspunkt for lyssky handler med varer hjembragt via øhavet. På baggrund af helt nye kilder fortæller Nils Valdersdorf Jensen fra Svendborg Museum om det sydfynske smugleri fra middelalderen til i dag, hvor Svendborg stadig er smuglernes paradis.

Samtalesalon • Helte



Onsdag d. 23. september kl. 19.30 // Gratis //
Mød bare op // På Kammerateriet

Tag med på jagt efter det moderne heltemod til sæsonens første samtalesalon. Vi skal snakke om vores eget heltemod og alle dem, vi beundrer. Hvornår er du selv en helt? Og hvordan inspirerer vores helte os til at handle og forandre verden?

En samtalesalon er et samlingspunkt for folk, som gerne vil tale med hinanden på en ny måde, om emner, der har betydning for os alle sammen. Til samtalesaloner kan du sagtens møde op alene, for salonværterne sørger for, at du bliver en del af tankevækkende samtaler med de andre spændende gæster helt uden at spørge "Nå, hvad laver du så?"

Samtalesalonen arrangeres i samarbejde med Claus Kjær Brandstrup.

Simi Jan På job i verdens brændpunkter



Torsdag d. 24. september kl. 19.30 // Kr. 70 //
Nysgerrig Fyn kr. 50

Gennem personlige beretninger fortæller Simi Jan om arbejdet som TV-reporter i bl.a. Afghanistan og Pakistan. Hun fortæller om, at være kvinde i et mandsdomineret fag og om at leve med den konstante trussel fra terror og kidnapning. Simi Jan har gjort en dyd ud af at forstå konflikterne indefra og har ofte løbet store risici for at kunne fortælle den anden side af historien.

Simi Jan er uddannet journalist og tidligere udsendt for TV2. Hun er forfatter til bogen *Til te hos Taleban*.

Børneteater På tippet af næsen



Mandag d. 28. september kl. 15.00-15.45 // Borgerforeningen // Gratis billetter fra d. 14. september //
For børn 3-8 år

På tippet af næsen der sidder majonæsen. Felix elsker at rime. Han rimer om mus og elefanter, om sko og slips og vanter. Om vilde dyr og milde dyr og alt det, som han ser.

En musikalsk fortælling om at leve i nuet, om at mødes og tilgive hinanden og om at finde sig selv. Med masser af rim og remser af Rune T. Kidde. For børn og musikalske sjæle.

Producent: Team Teatret

WALKIE TALKIE

Onsdag d. 2. september kl. 16.00-19.00 // Gratis //
Mød bare op // Tjek facebook for info om dagens aktiviteter

Walkie Talkie er en gruppe frivillige mellem 15 og 25 år som planlægger og afholder arrangementer for unge i byen. Gruppen søger løbende nye medlemmer, som har lyst til at gøre en forskel i byens unge kulturliv. Walkie Talkie mødes på biblioteket en onsdag om måneden.

Kreativ Café

Tirsdag d. 25. august kl. 14.00-17.00
Tirsdag d. 29. september kl. 14.00-17.00
Gratis // Mød bare op // På Gudme Bibliotek

Fire tirsdage i efteråret inviterer Krea Klubben til Kreativ Café med forskellige temaer og alle er velkomne. Vi hygger, snakker, inspirerer, hjælper hinanden og er kreative på livet løs.

Tema i august: Tunesisk hakning

Hakning også kendt som tunesisk hækling, er en hybrid mellem hækling og strik. Det kan bruges til rigtig mange ting. Genopdag denne gamle teknik sammen med Krea Klubben som viser dig, hvordan du gør. Vi har garn og hakkenåle med, som du kan låne.

Tema i september: Strikkede strømper

Det er sjovt at strikke strømper og aktuelt nu, hvor de kølige dage kommer krybende. Vær med til en kreativ eftermiddag, hvor vi i hyggeligt samvær kan dele glæden ved at strikke noget varmt til fødderne.

Slægtsforskningscafé

Mandag d. 28. september kl. 14.30 til kl. 16.30 // På
Svendborg Bibliotek // Gratis // Mød bare op

I caféen hjælpes nybegyndere i gang med slægtsforskning, og øvede får gode råd til at komme videre. Du er velkommen til at medbringe din egen pc.

Slægtsforskningscafé arrangeres i et samarbejde mellem Svendborg Bibliotek og DIS Sydfyn, som er lokalafdeling af den landsdækkende slægtsforskningsforening DIS Danmark.

Caféen holder til i musikområdet.

Brug dit digitale bibliotek

Mandag d. 31. august – fredag d. 11. september
Alle hverdage 13.00-16.00 // i udstillingsområdet

Bibliotekarerne guider dig rundt i bibliotekets mange digitale tilbud. Medbring eventuelt din egen iPad, pc eller smartphone, og lær bl.a. hvordan du selv kan streame lydbøger på eReolen, se film på Filmstriben og læse internationale tidsskrifter om dit yndlingsemne på Zinio.

Fortællelørdag • Raketfortællinger

Lørdag d. 5. september kl. 11.00 // Gratis // Mød bare op

Tag med historiefortæller Kristina Hansen ud i rummet på den røde, rygende, rumlende rumraket. Sammen ser vi på, hvad der gemmer sig derude af fingerlange, finurlige figurer, Mars-spisende Mars-Bar-stjælere og andre venlige/væmmelige væsener.

En lørdag hver måned er der fortælling eller højtlesning for børn i alle aldre. Det er Børnebibliotekets fortælleglade frivillige, der står for arrangementet.

Bogcafé • En skidt start



Onsdag d. 30. september kl. 16.00-17.00 // Gratis //
Mød bare op

Vi lægger hårdt ud i sæsonens første Bogcafé og tager livet med fortællinger, der gik skævt fra begyndelsen. At skrive om en barsk barndom er nærmest blevet en litterær trend de senere år. Som læser kan man få det indtryk, at forfatterne skriver med vreden som brændstof - heldigvis ofte med et element af humor. Starten er skidt, men bøgerne er gode. Mød op og bliv inspireret til at komme i gang med nogle af dem.

Praktisk

Du kan købe billetter på bibliotekets hjemmeside www.svendborgbibliotek.dk/det_sker. Du kan afbestille og refundere dine billetter indtil 24 timer før arrangementets start ved personligt fremmøde på Svendborg Bibliotek eller på Tlf: 6223 5000.

Har du ikke mulighed for at printe billetten ud derhjemme, kan du altid komme på biblioteket og få hjælp.

Hvis ikke andet er angivet foregår arrangementerne på Svendborg Bibliotek.

Der tages forbehold for eventuelle fejl.

Bibliotekets læseklubber

Læser du meget, eller vil du gerne inspireres til at læse? Og savner du nogen at dele dine læseoplevelser med? Så meld dig til en læseklub på Svendborg Bibliotek.

Kontakt Tina Karina Mortensen og hør mere om læseklubber på tlf. 6223 5022 eller tina.karina.mortensen@svendborg.dk

Skriv kreativt

Forfatter Vagn Remme giver dig indblik i genrer og virkemidler, men først og fremmest i, hvordan du behersker sproget kreativt. Kurset afsluttes med en offentlig performance mandag d. 7. december kl. 19.30.

Kursusstart: Mandag d. 5. oktober kl. 19.00-21.00 og de følgende 9 mandage // Kr. 350

Tilmelding på www.svendborgbibliotek.dk senest mandag d. 9. september.

Kommende arrangementer

Teatret Månegøgl: Den isblå sang
Torsdag d. 1. oktober kl. 15.00-15.30 i Borgerforeningen

Modiano – om den franske nobelpristager
Torsdag d. 1. oktober kl. 19.30

Flotte, fantastiske og feminine fletninger
Mandag d. 5. oktober kl. 14.30-16.00 på Skårup Bibliotek

Skriv kreativt: Skrivekursus med Vagn Remme
Mandag d. 5. oktober kl. 19.00-21.00 og de følgende 9 mandage

Tom Buk-Swienty beretter om Karen Blixens eventyrlige far
Tirsdag d. 6. oktober kl. 19.30

Vitaminer til din læseklub
Onsdag d. 7. oktober kl. 19.30

Hvordan skal en Svendborg kulturkanon se ud?
Torsdag d. 8. oktober kl. 19.30

Bogcafé: En skidt start
Mandag d. 12. oktober kl. 16.00-17.00 på Gudme Bibliotek

Peter Olesen: Uden arkitekter
Tirsdag d. 20. oktober kl. 19.30

The Blazing World
Læs bogen, se teaterforestillingen, deltag i diskussionen
Læseklub: Onsdag d. 21. oktober kl. 19.00
Forestilling: Torsdag d. 29. oktober kl. 20.00 på BaggårdTeatret

Krimiforfatteren Maria Kjør-Madsen har mord på samvittigheden
Onsdag d. 21. oktober kl. 19.00-21.00 på Landet Bibliotek

Bliv klog på en time: Gud
Torsdag d. 22. oktober kl. 16.00-17.00

Teatret Fair Play: Lyde i natten
Mandag d. 26. oktober kl. 15.00 i Borgerforeningen

DIS-Sydfyn svarer på spørgsmål om slægtsforskning
Mandag d. 26. oktober kl. 14.30-16.30 på V. Skerninge Bibliotek

Musik og sang med Sophus Simonsen
Tirsdag d. 27. oktober kl. 10.00-10.45 på Gudme Bibliotek
Torsdag d. 29. oktober kl. 10.00-10.45 i Skovbyhus, Byparken 44

Kreativ café – Halloween
Tirsdag d. 27. oktober kl. 14.00-17.00 på Gudme Bibliotek

Thomas Kristensen og Bent Nygaard: Dansk håndbold lige nu
Tirsdag d. 27. oktober kl. 19.30

Bogcafé: Qvindestemmer
Onsdag d. 28. oktober kl. 16.00-17.00

To vise mænd og en Dame: En aften med danske evergreens
Torsdag d. 29. oktober kl. 19.30

Skårup Bibliotek
Åbyvejen 43
5881 Skårup
Tlf: 6223 5070

Gudme Bibliotek
Højsangervej 6
5884 Gudme
Tlf: 6223 3006

Landet Bibliotek
Biblioteksvej 1
5700 Svendborg
Tlf: 6254 1233

Drejø Bibliotek
Drejø Brovej 14, Drejø
5700 Svendborg

Stenstrup Bibliotek
Skolevej 2
5771 Stenstrup
Tlf: 622 35040

Vester Skerninge Bibliotek
Fåborgvej 53
5762 Vester Skerninge
Tlf: 6224 2026

Thurø Bibliotek
Bergmannsvej 70
5700 Svendborg
Tlf: 6220 5606

Svendborg Bibliotek
Svinget 1
5700 Svendborg
Tlf: 6223 5000
svendborgbibliotek.dk

KULTUR &
BIBLIOTEK
SVENDBORG

Altid tæt på dig



Som dit lokale GF-kontor kender vi området og kan give dig personlig rådgivning om dit forsikringsbehov.

Få et forsikringstjek – kig forbi eller ring på 72 24 41 04.



Det gode selskab

GF Sydfyn · Mølmarksvej 198 · 5700 Svendborg · Tlf. 72 24 41 04 · www.gf-sydfyn.dk

Mad til moderne liv

Inge Skovdal er fotograf, madskribent og mor – og alle tre ting har spillet ind i tilblivelsen af en ny serie af kokebøger med det rammende navn: Mad til det virkelige liv

Mad til det virkelige liv

AF ANNA PIA HOLMGAARD

Husk at mad også kan være nemt. Inge Skovdal, madskribent, fotograf, stylist og kokebogsforfatter, har et meget enkelt budskab til familien Danmark. En familie, der ofte føler sig presset på tid og derfor ikke kan følge de herskende madtrends, hvor alt enten skal være hjemmedyrket, bagt på egne, økologiske surdeje, langtidsstege i halve døgn eller ganske enkelt følge strenge principper for ingredienserne.

Så når det skal gå stærkt, ender familien ofte med at spise småtrist mad fra supermarkedets frostboks, er hendes vurdering – og det er derfor, hun føler, at den nye kokebogsserie 'Mad til det virkelige liv' kunne falde på et tørt sted i familien Danmarks hverdag anno 2015.

Hun er selv som travl forretningskvinde meget optaget af, hvordan man laver god mad, uden at det tager halve dage. Hun skriver hver uge om mad og giver opskrifter i Fyens Stiftstidendes/Fyns Amts Avis' Livsstil-tillæg, der også sælger den nye bogserie. De to første, Forår og Asiatiske Sommer, er lige udkommet.

- Jeg synes, det er vigtigt, at man gør madlavning tilgængelig for alle, ikke kun dem, jeg kalder de ressourcestærke, der har masser af tid og økonomisk overskud. Det er i min verden vigtigt at formidle enkle opskrifter, som også børn kan lave – og vise, at man kan komme rigtig langt uden at gøre store og dyre indkøb hver eneste dag, siger hun.

Inspirationen til opskrifterne kommer fra hendes eget liv, hvor børnene på 10, 13 og 15 år har hver deres maddag derhjemme. Det er ikke kun for selv at slippe – men også fordi hun mener, der ligger en stor kvalitet i at give

madkultur og -kunderskab videre.

- Det har også en anden god effekt. Jeg ser meget tydeligt, hvad der kan gå galt i en opskrift, hvad der er svært, og hvor jeg måske skal justere. Jeg oplever til gengæld også, at det er rigtig meningsfuldt for børn at lære at lave mad, servere den og tage ansvar for et måltid. Det rummer mange gode værdier, og med mine bøger vil jeg netop gerne give de knap så køkkenkyndige en tilgang til madlavning, der er til at forstå og bruge, siger Inge Skovdal.

Rejselyst og madglæde

Ud over arbejdet i hjemmet og i virksomhedens fotostudier på Fyn, i Aarhus og København rejser hun og familien jævnligt. Så bliver der altid testet gadekøkkener, restauranter og lokal madtradition. Ofte giver det idéer til nye opskrifter eller bøger. Bogen Asiatiske Sommer er f.eks. blevet til efter en tur i Vietnam og passer godt ind i seriens 'nem og lækker'-filosofi.

- Selv om det er sommer, kan vi godt spise andet end grillmad, og jeg prøver at vise muligheder for at spise let, krydret og sundt med bogen, siger hun.

De to første bøger i serien er som nævnt allerede udkommet og er fynsk produceret fra start til slut. De to næste, der kommer til at matche efterår og vinter, udkommer i anden halvdel af 2015, og hver bog vil koste 99 kr.

- Jeg har som sagt lagt vægt på, at opskrifterne er meget tilgængelige, men også at de kan tilpasses efter den enkeltes smag. Jeg er jo ikke kok, og det har gjort, at jeg uden videre kan sige, at der ikke behøver komme boghvedemel i blinis, som der er på forsiden af Forår-bogen.

Jeg tænker mere i, hvad folk har stående i skabet, og at jeg ikke selv altid har tid eller mulighed for at købe nyt ind. Opskrifter skal være fleksible og kunne twistes. Bøgerne er en legeplads for mig, og det synes jeg også madlavning skal være – let og sjovt og inspirerende, siger hun.

Bogserien 'Mad til det virkelige liv' er baseret på madskribent Inge Skovdals opskrifter, og der er seks dagblade under Jysk Fynske Medier, som tillægget Livsstil udkommer sammen med, bl.a. fra magasinet Livsstil, der udkommer med Fyens Stiftstidende og Fyns Amts Avis i weekenden. Bøgerne er et bredt samarbejde mellem dels Jysk Fynske Medier, der distribuerer og sælger, virksomheden GraphicCo, tidligere Svendborg Tryk, og Indoor Marketing, der layouter, samt Skovdal & Skovdal, som Inge Skovdal ejer sammen med sin mand.

Bøgerne kan indtil videre købes i udvalgte butikker og via fordelsklubben i Jysk Fynske Medier. Listen udbygges løbende og kan ses på www.madtildetvirkeligeliv.dk. Man kan også følge bøgerne på Instagram på kontoen @MadtildetVirkeligeLiv



køkkenfreak

-køkkengrej til gastronomiens verden-

Hos Køkkenfreak har vi udvalgt en lang række kvalitetsvarer indenfor gryder, pander, forme, håndredskaber og knive, som vi mener repræsenterer det bedste indenfor køkkengrej. Vi lægger vægt på funktionalitet og holdbarhed.

www.kokkenfreak.dk



køkkenfreak

Line Fischer
Korsgade 12
5700 Svendborg
Tlf.: 6092 2025
mail@kokkenfreak.dk

Bogserien *Mad til det virkelige liv*

... mad til dit virkelige liv

I en presset hverdag må det gerne være nemt at lave mad. Så se at komme ud i det køkken, for man kan sagtens lave nem og lækker mad, der oven i købet er sjovt at lave. Bogen er krydret med links til "HOW TO DO" på mange af opskrifterne. SCAN QR-KODEN ...

Kan bl.a. købes hos:

- Fyns Amts Avis, Sankt Nicolai Gade 3, Svendborg
- GraphicCo. Ryttermarken 17A, Svendborg
- GraphicCo. Cikorievej 24, Odense SØ
- Udvalgte forhandlere - se madtildetvirkeligeliv.dk



PR. STK. KR. 99,-
HELE SERIEN KR. 350,-



Følg os og bliv inspireret på
[@MadTilDetVirkeligeLiv](https://www.instagram.com/MadTilDetVirkeligeLiv)

www.madtildetvirkeligeliv.dk
info@madtildetvirkeligeliv.dk



DET LITTERÆRE HJØRNE

Morgendagens odds

Tænk, hvis du kunne vide, hvilken katastrofe der ramte i morgen? Tænk, hvis du var det matematiske geni, der ligefrem kunne sandsynlighedsberegne risikoen – og sælge den viden? Nathaniel Rich begynder et umiddelbart tungt fremtidsperspektiv i sin roman, men tøv ikke: Den er morsom, skræmmende, tankevækkende og aldeles velskrevet i sine pointer, som f.eks. 'fremtiden er ikke, hvad den har været'. Nej, vel... Med reelle klimaforandringer, naturkatastrofer og krigsscenarier hvor man end vender sig hen, forekommer romanen lige en kende for virkelig til blot at underholde. Mitchell Zukor er den neurotiske matematiker, der kan forudsige katastroferne og lander i voldsomme dilemmaer, ikke mindst da New York rammes af en enorm storm, der efterlader ragnarok. Zukor overlever dog, og efter syndfloden kommer eftertanken: Hvad skal man leve for og hvordan? En klog bog, blændende anmeldt i USA og værd at investere tid og tanke i. Forlaget Ordenes By



Egholm – som vi kender hende

Dicte Svendsen er navnet og efter at have rullet over en del skærme i versionen 'Den som dræber', så kan de færreste, der holder af skandinavisk krimi, undgå at kende hende. Elsebeth Egholms Dicte er journalist, notorisk lidt på bagkant af sit privatliv og i særdeleshed forholdet til fotografen Bo. I denne nye, Dødvægt, flyttes scenen fra Aarhus til Gozo, en maltesisk ø, der ser meget idyllisk ud, men som rummer ubehagelige hemmeligheder. Herunder smuglerolie fra Libyen, myrdede østeuropæiske prostituerede og i den mere banale afdeling utroskab mellem kolleger. Dicte Svendsen er som vanligt slagkraftig og uden hæmninger, når det gælder mysterier, og hendes nysgerrighed forstærkes ikke mindre, da kæresten Bo forsvinder i hænderne på mafia-lignende typer. Solid underholdning, der er knap så blodig som de fleste af tidens bestsellere. Det er faktisk meget rart. Politikens Forlag



Morsomt - sådan da

Gunvor, Dagmar, Finn og Josvein. Ulrikke og Ulf, mormoren og veninden. Persongalleriet i Amrit Maria Pals debut er kulørt og socialrealistisk, så det niver. Ulrikke er i fokus, hjemvendt til provinsen med en ubrugelig kandidatgrad, og så er det godt at have Gunvor lige ved siden af. Hun bager kager, hun er vild med coaching, hun er ret optimistisk anlagt, hvad angår i morgen, og det er et held, for hun er også leder af kurset for langtidsledige, der hedder 'Just do it'. Kurset, hvor Ulrikke bliver ansat – ikke kun med en halvtræls uddannelse, men også med lidt ondt i livet: Hvor blev drømmene af? Mødet med de ledige bliver til en opvågning til virkeligheden, hvor man er stolt af det, man gør, ikke det man siger. Et stilfærdigt kammerespil fra hverdagen, der ender næsten lykkeligt, som vi siger... Forlaget Rosenkilde & Bohnhof



ANNA PIA HOLMGAARD
Selvstændig journalist, forfatter og boganmelder i mitsvendborg.dk – MAGASIN.
Hun har skrevet bogen 'Børneliv – 170 års børn, liv og arbejde' i 2012 (Svendborg Museum) og 'Velfærd under ombygning' i 2014 (Gyldendal).

VVS-BILEN ^A/_S

Bosch gaskedler – Et sikkert valg!



8 gode grunde til at vælge en Bosch kedel fra VVS-BILEN

- Markedets laveste gasforbrug
- Markedets laveste elforbrug
- Lavt støjniveau
- 108% nyttevirkning
- Altid god rådgivning
- Konkurrencedygtige priser
- 5 års fabriksgaranti
- Døgnvagt tlf: 6220 2222



VVS-BILEN ^A/_S

Kontakt os for et uforpligtende tilbud!
Tlf: 6220 2222

www.vvsbilen.dk



Her bor ...

Boligreportage mitsvendborg.dk - MAGASIN

Bylejlighed med sej personlighed

Tekst og foto af Tine Lorentzen



HVEM:

Andreas Dyhr, målmand for FC Svendborg og efterskolelærer på Øure og hans kæreste Amanda, studerer til bygningskonstruktør.

70m² bylejlighed med unik tagterasse.

Andreas og Amanda har en lille, men alligevel meget rummelig lejlighed midt i Svendborg by. De har virkelig forstået at indrette sig ungt og funktionelt med masser af skævheder og designing. Det er tydeligt, at livet nydes her, og der er plads til hygge og venner.



TØJ OG SKO
TIL BØRN
0 - 8 år



mommys

Vindeby Centret

Bregningevej 39 • 5700 Svendborg

E-mail: info@mommys.dk • Tlf: +45 5385 2600

www.mommys.dk

Åbningstider: Tir - fre: 13:00 - 17:30 og Lør: 10:00 - 13:00

Her bor ...

Kaare Klint-stolen er parrets yndlingsting i lejligheden. Den blev produceret tilbage i 50'erne og er en af Klints mest populære.

Stue med rigtig fed stil

Stuen har mange fine og meget trendy detaljer, som palle-bordet, kubus lystagen, lammeskindet, billedvæggen, Kaare Klint-stolen og masser af skæve loppefund. Stuen er lille, men virkelig godt udnyttet og indeholder masser af personlig stemning. Små fine stilleben, af finurlige ting, bryder vindueskarmene.

Stilleben er betegnelsen for en udstilling af pyntegenstande. Det er en god ide at lave små stilleben i sit hjem for at skabe stemning.



Et lille stilleben i vindueskarmen af sjove fund.

“Vi kender Svendborg bedre end de fleste”

Tina Slothuus Hansen
Afdelingsleder



- når det drejer sig om gode jobs og dygtige medarbejdere

Arbejdsmarkedet er i konstant forandring og det stiller stigende krav til både medarbejdere og arbejdsgivere. Som virksomhed gælder det om at have en fleksibel og effektiv udnyttelse af kapaciteten - og som jobsøgende gælder det om at være åben for alle muligheder, hvis man vil sikre sig et af de attraktive jobs.

JKS er dit lokale vikar- og rekrutteringsbureau i Svendborg - med et landsdækkende filialnet i ryggen og 20 års erfaring. Ring til os på tlf. **63 125 750** og få mere at vide om dine muligheder - uanset om du søger nyt arbejde eller nye medarbejdere.

JKS als
Kullinggade 29
5700 Svendborg
Tlf. 63 125 750

JKS
medarbejdere til tiden

VIKAR | REKRUTTERING | PROJEKTMEDARBEJDERE | HR-LØSNINGER

Her bor ...



Køkkenhygge



En super fin reol lavet af træasser rummer fine minder og praktiske ting.

Alle steder er der klassiske danske ting, men også keramik fra lokale sydfynske kunstnere pynter fint i køkkenet.

Køkkenet ligger midt i lejligheden. Der er rødt linoleumsgulv og skabe fra en renovering i 90'erne, hvilket fungerer rigtig fint til Andreas og Amandas ting, fordi de er en blanding af forskelligt gammelt, nyt og design. I køkkenet er der plads til gode middage og hygge ved det store spisebord, som er ledsaget af dejlige designklassikere.



Thurø Bageri nu også i Brogade 29, Svendborg

Thurø Bageri har overtaget "Gerners forretning" Brogade 29 i Svendborg, hvor vi fremover tilbyder vores store kendte sortiment.

Thurø Bageri's forretning på Thurø fortsætter som altid og vi glæder os til at servicere både på Thurø og i Svendborg.

Åbningstider:

Forretningen på Thurø

Tirsdag - fredag kl. 06.30 til 17.30

Lørdag - søndag kl. 06.30 til 16.00

Mandag lukket

Struwestræde 3 · Thurø · Tlf. 62205043

Bemærk!

Der er forskellige åbningstider i de to forretninger

Forretningen i Svendborg

Mandag - fredag kl. 06.30 til 18.00

Lørdag kl. 06.30 til 15.00

Søndag kl. 06.30 til 14.00

Brogade 29 · Svendborg · Tlf. 62210434

www.thuroebageri.dk · mød os på [facebook.com/ThuroBageri](https://www.facebook.com/ThuroBageri)

Vi glæder os til at se dig...



Her bor ...



En helt unik tagterrasse ligger rundt om hjørnet og deles af tre lejligheder. Terrassen bliver flittigt brugt i sommermånederne og giver en stemning af kolonihave midt i byen.

BOLIGSTYLISTEN

Andreas og Amanda bor dejligt midt i Svendborg by. Personligt elsker jeg, når mennesker har tænkt over indretningen og samtidig har udnyttet boligen efter deres behov.

Her er jeg særligt begejstret over det store køkken, som ikke er moderne, men alligevel har parret formået at integrere det i deres stil.

Når jeg laver en boligreportage til mitsvendborg.dk - MAGASIN, kommer jeg uden at have set hjemmet. Dem, jeg besøger, har jeg kort forinden lavet aftale med, og efterfølgende kommer jeg og tager billeder af deres hjem. Jeg har kun mit kamera med og tager billeder direkte af hjemmet, som det er. Jeg har ingen genstande med eller andet, som kan påvirke hjemmets udtryk. Det er altid interessant at komme ud og se helt almindelige hjem, mærke stemningen og se hvilke tanker og behov mennesker har indrettet sig efter. Jeg håber også, at du som læser kan mærke stemningen fra boligen igennem billederne.

Min store passion er boligindretning og design, men også hvordan vi får det bedste ud af vores bolig, hvordan vi gør den til vores bedste sted at opholde os, at lade op, være os selv og i det hele taget at leve livet fuldt ud, som dem vi er.

Du kan se meget mere om mig, flere reportager, hvad jeg kan tilbyde som stylist, få inspiration, følge mig på de sociale medier og en masse andet på www.tinelorentzen.dk

Husk at du på min web også kan se før- og efterbilleder fra sidste magasins reportage, hvor jeg efterfølgende har indrettet barmrummet til spillerhygge og familierum.



Tine Lorentzen - Boligstylist
mail: mail@tinelorentzen.dk
Både for private og erhverv



Mere plads til familien?



Det ekstra børneværelse I har snakket om i alt for lang tid. Renoveringen af den nuværende bolig. Eller det nye hus, hvor I får plads til det hele.

Kom ind til os og få råd.



FYNSKE BANK

i dag, i morgen, i fællesskab

Her finder du os: Fynske Bank, Centrumpladsen 19, 5700 Svendborg. Åbningstider: Man-ons: 10-16 / Tors: 10-17 / Fre: 10-16 / www.fynskebank.dk

Hvad legede man, før man fik iPad?

Kom til picnicbuffet – familiedag i Ribers Gård

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Lørdag den 26. september fra kl. 11-14 sætter Ribers Gård rammen for et hyggeligt Cittaslow-arrangement for børn, deres forældre og resten af familien.

På dagen er der lagt op til Cittaslow for børnene – Svendborg Bibliotek stiller bl.a. op med et arrangement omkring gamle lege. Det er lige fra at sjippe og hoppe i elastik til Kendama – et japansk trælegetøj med kugler på snor.

Børnene kan også høre om havets hemmeligheder. Naturama tegner og fortæller om livet under vandoverfladen.

Har børnene det godt, har de voksne det også godt

Mens børnene leger, kan de voksne 'hænge ud' over en kop kaffe, et glas vin eller en god øl. Kulinarisk Sydfyn laver mad til en 'picnicbuffet', som kan købes for billige penge og spises i Ribers Gård, mens ungerne hygger sig og leger 'gamle' lege.

Til det gode liv hører også musik. Så der vil være musik både for børn og voksne.



BLOMSTER CHOKOLADE VIN SPECIALITETER

Bestil fra vores butik, interflora.dk eller via mobilen. Vi sender over hele landet.



Gåsestræde 7 B
5700 Svendborg
Tlf. 53 62 70 09

ÅRETS GRILLVINE



PR. FLASKE
70,-
FRIT VALG

Pampas, grill, sol, gauchos
og krogmodnet kød.
Der er dømt Latino-sommer
med Årets Grillvine.



2014 ELSA TORRONTES

MENDOZA, VALENTIN BIANCHI, ARGENTINA

Mens du griller...

Frisk, men cremet og aromatisk Torrontes i glasset. Hvidvinen, der sætter turbo på duften af frisk grønt græs, mens duggen langsomt falder.

2013 ELSA SYRAH

MENDOZA, VALENTIN BIANCHI, ARGENTINA



Til kødet...

Ukompliceret, men dybt smagende, let ristede toner af Syrah, som den kun findes i Argentina. Uden kanter – blød og god frugtsødme, men med en rigtig maskulin afslutning i smagen. Et monsterkøb til pengene, lige meget hvad man sammenligner med.

GODE VINE

...der ikke punkterer budgettet

2013/14 NEW AGE VINO FINO BLANCO & RED
MENDOZA, ARGENTINA, VALENTIN BIANCHI

Et sikkert hit til både terrassebrunch og grillfesterne. Masser af lækker frugtsødme og små, pikante bobler – både i den klassiske hvide og den festlige pink/røde version!

FRIT VALG
Pr. fl. 70,-. NU 60,- v/6 fl. SPAR 10,- pr. fl.

NU PR. FL. 60,-
SPAR 10,-
PR. FL. V/6 FL.

FRONTIER RED
SANTA BARBARA, CALIFORNIEN, FESS PARKER

Et sikkert hit om sommeren med masser af frugt, fylde og ligefrem, lækker smag. Et perfekt match til de gode, møre bøffer fra grillen!

★★★★★ på www.aov.dk
★★★★★ i Ekstra Bladet.
Bedste grillvin under 80 kr.

ANBEFALET af Malene Smidt Hertz i TV2's Go' Morgen Danmark: Som skabt til mad fra grillen.

Pr. fl. 100,-. NU 80,- v/6 fl. SPAR 20,- pr. fl.

VIN SPECIALISTEN
I SVENDBORG

Korsgade 7 • 5700 Svendborg • Tlf. 6221 2211 • svendborg@vinspecialisten.dk
www.vinspecialisten-svendborg.dk

Når familien falder fra hinanden

Kærlighed bliver let til had, når et par går fra hinanden, og i kampens hede kan det let gå ud over børnene, når konflikten eskalerer

AF JENS SCHNABEL

Der er stærke følelser på spil, når folk går fra hinanden, og det kan resten af familien få at mærke, især fordi mange i dag har børn, når forholdet går i stykker. At få afklaret situationen bliver ofte et arbejde for advokater.

Anne Mette Knutzen er partner i Advokathuset Svendborg og advokat inden for familieret, herunder skilsmisser, forældremyndighed, samvær og sager om bopæl. Hun oplever dermed ofte de stærke følelser på tættest hold, når forældrene slås.

- Skal vi slås om børnene, så er der en taber. Det er børnene. Og der er en vinder. Det er advokaten. Ikke mor og far, vurderer Anne Mette Knutzen.

Da begge forældre gerne vil have børnene hos sig, bliver det let til en retssag. Det kan være svært kun at skulle se sine børn i weekenden, og nogle børn kan ikke rumme at skulle flytte mellem forældrene.

- Der er desværre også nogle forældre, som prøver at påvirke deres børn og inddrage dem i sagen. Jeg prøver at fortælle folk, at det er en sag mellem voksne parter, og at man bør holde sine børn ude af det. Men hvad de gør bag deres fire vægge, kan jeg jo ikke blande mig i. Det sker rimeligt tit, siger Anne Mette Knutzen.

Ufine metoder

Nogle forældre anklager også modparten for ting, der næppe har fundet sted, fordi Statsforvaltningen ikke har nogen sanktionsmuligheder. Dermed bliver det gratis at komme med beskyldninger.



*Det får hurtigt konsekvenser for den øvrige familie, når et par går fra hinanden.
(Modelfoto: Colourbox)*

- Der er det jo min opgave, hvis modparten forsøger at lave mudderkast mod min klient, at så må jeg sige, at det må dokumenteres. Så kræver jeg udtalelser fra institutioner og lignende. Får man så en skrivelse tilbage om, at børnene trives og er glade, så har det højest sandsynligt ikke noget på sig, forklarer Anne Mette Knutzen.

På den måde kan Statsforvaltningen nå frem til, at der ikke er hold i beskyldningerne. Det er set før, og Anne Mette Knutzen råder sine klienter til, at de ikke får noget ud af det, og at det i sidste ende vil skade deres sag, fordi de ikke varetager børnenes interesser.

Hjem til et tomt hus

Kampen mellem to parter, der er gået fra hinanden, kan også handle om det fælles indbo.

- Så synes den ene part, at de skal tømme huset i mulm og mørke, mens den anden part er væk. Så kommer den anden hjem til et tomt hus, hvor alt indbo er væk. Det sker også rigtig tit, siger Anne Mette Knutzen

Hun beskriver det som en grim situation, fordi de færreste gemmer alle kvitteringer, og det

derfor kan være svært at få sine ting tilbage eller blot dokumentere, at de overhovedet har eksisteret.

Arvesager

Familieret kan også handle om arvesager, som kan blive ganske alvorlige. Serien "Arvingerne" på DR1 kan være nærmere sandheden, end de fleste tror.

- Den kan være ganske tæt på virkeligheden. Jeg har haft sager, hvor jeg har været nødt til at trække lod om alt indbo, fordi arvingerne ikke kunne blive enige om, hvordan det skulle fordeles. Det sker tit, hvis der er penge eller formuer involveret. Så er det pludselig, som om folk ikke kan enes længere, vurderer Anne Mette Knutzen.

advokathuset-svendborg.dk



i samarbejde med



*Svendborg Line Dancers, starter ny sæson.
Vær med fra starten.*

De første 2 timer er prøvetimer.

Se mere på: www.svendborglinedancers.dk



Bente Sonne / Glasblæseriet

Salig Simons Gaard, Brogade 37, Svendborg
Tlf: 6222 8373, www.glasblaeseriet.dk

Vin til sommermaden

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Det er sommer, og der skal bøffer og fisk på grillen. Lette salater og friske dressinger kommer på bordet, og vinen trækkes op. Men er det nu også den 'rigtige' vin, vi drikker til grillretterne i sommervarmen? Det er nemlig langt fra ligegyldigt, hvordan vinen sammensættes med maden.

Let vin til let mad

Vi ved jo godt, at juleaften skal der en kraftig vin på bordet til andestegen. En vin, der spiller sammen med den fede mad. Og det samme gør sig gældende, når vi spiser de lettere retter om sommeren. Vinspecialisten i Svendborg ved selv sagt noget om vin. Og derfor tilbyder de her i sommerperioden 'Årets grillvine', som er nøje udvalgt til netop at være særligt egnede til at sætte bordet sammen med den gode lette sommermad.

- Hvis man drikker en let vin til en tung ret, så overskygger maden vinen – og omvendt. Og derfor har vi udvalgt nogle friske vine fra Argentina, som vi anbefaler til sommerbordet, forklarer Bent Tøttrup Thor, som er førstemand hos Vinspecialisten i Korsgade.

Det bedste fra Argentina

Årets grillvine, som fås i både rød- og hvidvin, hedder Elsa Bianchi og kommer fra det argentinske hus Casa Bianchi, som ligger i Mendoza vinregionen, hvor alle de store vinproducenter hører til. Her er de optimale betingelser at dyrke vinstokkene på med masser af varme om dagen og kølige nætter. Mendoza er et bedre vinområde end resten af Argentina, fordi det ligger på et stort plateau, som er hævet langt over havets overflade. Jo højere vinplanterne er plantet, jo køligere er klimaet. Helt generelt opnår vinene mere balance, jo højere vinmarken er placeret.

Vin til de unge

Udover de to grillvine har Vinspecialisten også en ny spændende vin til de yngre vindrikkere. Den hedder New Age og er vinen til de unge, som ønsker masser af lækker frugtsødme og små pikante bobler. Alkoholprocenten er nede på omkring 9 procent, og vinen er et sikkert hit til både terrassebrunch og grillfesterne.



BORGERFORENINGEN

Kulturhus Svendborg



ERIK CLAUSEN

"Jeg er vild med film...."

Fre. d. 28.08 kl. 20.00

Arr.: SVEND15 & Borgerforeningen

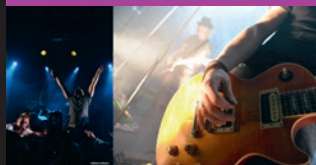


TOMMY KENTER SHOW

Et forrygende one-man-show

Lør. d. 05.09 kl. 20.00

Arr.: JF Production



SHRED & HOLMEN HUSTLERS

Lør. d. 12.09. kl. 21.00

Arr.: Borgerforeningen



DE 4 JUBILANTER

Septimuskorets 30 års jubilæum

Søn. d. 13.09 kl. 15.00

Arr.: Septimuskoret & Borgerforeningen



SINGER SONGWRITER

m/ Jules & Tommy John

Fre. d. 18.09. kl. 20.00

Arr.: Jules & Borgerforeningen



EDDIE SKOLLER SHOW

En tur til...

Lør. d. 19.09. kl. 20.00

Arr.: JF Production



YOUNG FLOWERS

Syre-hippie-rock

Fre. d. 25.09. kl. 20.00

Arr.: Borgerforeningen



FOUR JACKS

Rossen, Lohmann, Heick og Asholt

Lør. d. 26.09. kl. 20.00

Arr.: Borgerforeningen



ROCK MED PATINA

Førrygende 60'er-rock

Søn. d. 27.09. kl. 15.00

Arr.: Rock med Patina & Borgerforeningen



JOHNNY MADSEN

MØLLER OG FROM

Fre. d. 02.10. kl. 20.00

Arr.: Borgerforeningen

Ramsherred 4 · 5700 Svendborg

Telefon 6222 2321

Se alle arrangementer på www.borgerforeningen.info

Forsalg til Borgerforeningens egne arrangementer:

www.billet.dk, og i Kulturbutikken på Kulturtorvet:

Hverdage kl. 11-15, tirs. 11-18 og lør. 11-13 og v/indgang.

Køb gavekort i Kulturbutikken

DET ER MEGA SJOV...

SVENDBORG NINEBOT

GUIDEDE TURE · EVENTS · FIRMAER · TEAMBUILDING
ÅBENT HUS ARRANGEMENTER · FØDSELSDAGE OG JUBILÆER
KONFIRMATIONER · VIRKSOMHEDER · INSTITUTIONER
SKOLER & FRITIDSHJEM

Svendborg Ninebot · Frederiksgade 17 C · 5700 Svendborg
Tlf. 21 43 55 02 · booking@svendborgninebot.dk
www.svendborgninebot.dk



Sydfyns ErhvervsForskole i vækst

Produktionsskolen på Hellegårdsvej vil med en ny linje vokse sig næsten en halv gang større

AF JENS SCHNABEL

Produktionsskolen Sydfyns ErhvervsForskole får med den nye kombinerede ungdomsuddannelse (KUU) 18 nye elever til august, men allerede i 2017 skal det tal vokse til 70, så de nuværende godt 150 elever på skolen skal vokse næsten 50% til 220.

KUU er en toårig ungdomsuddannelse til erhvervsassistent. I Svendborg står valget mellem områderne "industrihverv indenfor træ, metal og plast" eller "omsorg- og service-erhverv". Interesserede skal have bestået 9. eller 10. klasse, men må ikke have en anden ungdomsuddannelse. Desuden skal de unge kunne bestå dansk og matematik på et niveau svarende til 10. klasse og lige under HF, før de er færdige.

- Men vi kan også dreje projektøren og sige, hvilke krav stiller det til underviserne. Alle har jo et medansvar, siger Ene Wolfsburg, uddannelses- og driftsleder for KUU.

Hun forklarer, at årsagen til navnet skyldes kombinationen af forskellige elementer både i pædagogisk praksis og på samarbejdsfladen, da underviserne kommer fra omkringliggende institutioner. Sydfyns ErhvervsForskole har samarbejde med blandt andre Erhvervsskolen, SOSU Fyn og Dalum Landbrugsskole.

Tillid løfter

Ingen af de eksisterende uddannelsesforløb forsvinder på grund af KUU. Ene Wolfsburg forklarer, hvordan mange unge oplever et væld af valg, som kan få dem til at føle sig overladt til sig selv. Sydfyns ErhvervsForskole er et sted, hvor unge kan få afklaring, efter at mange af dem har haft nederlag i folkeskolen og derfor kan have mistillid til lærerne. Det kræver hjerterum og tolerance fra de ansatte og en elasticitet i deres værdier, forklarer

hun. Undervisningen bliver dermed også et møde mellem mennesker.

Der påhviler dog også de unge et ansvar, fordi opgaverne ikke kan blive løst, hvis de ikke er til stede. Det skaber et behov, der bygger på tillid, hvilket er helt bevidst.

- Der er ikke noget mere opløftende end at opleve, at det er nødvendigt, du er der. Du kan simpelthen ikke undværes, forklarer Ene Wolfsburg.

Eleverne fra Sydfyns ErhvervsForskole er også med til at arbejde på Kulinarisk Sydfyns fødevarermarked.

- Der oplever vi, hvordan eleverne bliver der lidt flere timer og giver lidt mere af sig selv. Nogle kommer og siger, 'jeg har aldrig arbejdet ti timer i træk - jeg er fuldstændig udmattet', men får også et løft, fordi nogen så deres dygtighed, siger hun videre.

Søger grøn energi

Sydfyns ErhvervsForskole har også en grøn profil og er løbende optaget af at optimere forskellige energitiltag. De seneste aktiviteter tæller en begyndende udvikling af en lille demonstrationsvindmølle til undervisningsbrug og etableringen af Fyns næststørste solcellepark på 948 m². Den blev grundlagt i 2012.

- Vores solcellepark er fuldt implementeret som planlagt og kører bedre end forventet, siger Hans Erik Hansen, souschef og pædagogisk leder.

- Vi er partner i GO2Green og som sådan løbende orienteret om energiudviklingen i vores nærområder, tilføjer forstander Kjeld Rommerdahl.

Også i GO2Green udtrykkes der glæde over det grønne samarbejde med Sydfyns ErhvervsForskole.

Eleverne på produktionsskolen Sydfyns ErhvervsForskole får snart flere medstuderende på den nye linje kaldet kombineret ungdomsuddannelse. (Foto udlånt af Sydfyns ErhvervsForskole)

- Efter at skolen fik etableret sin solcellepark, har det været en fornøjelse at følge, hvordan klima og energiindsatsen indgår i skolens daglige undervisning og drift, siger Niels Christian Nielsen, projektleder i GO2Green

www.se-f.dk

GO2Green: Offentlig-privat, nonprofit-forening med sydfynske fagfolk som partnere.

Base: Svendborg og Langeland kommuner, men vi netværker vidt og bredt.

Hjertesag: At gøre det fordelagtigt at energioptimere og at vælge lokale, grønne fagfolk.

- Sådan reducerer vi energiforbrug og sikrer lokale arbejdspladser.

Initiativer: Lokale udviklingsprojekter; borger-, partner- og netværksmøder; offentlig debat; besøg af folketingspolitikere m.m.

Kaffetørstig?: Du er altid velkommen i vores sekretariat!

Partnerskab?: Årligt partnerkontingent finansierer vores virke. - Fagmand eller leverandør af grønne løsninger med lyst til et forpligtende forhold? - Vi hører meget gerne fra dig!

info@go2green.dk // tlf. 20 47 96 38 // www.go2green.dk //

Forskerparken,
Kullinggade 31E, Indgang A, 5700 Svendborg



i samarbejde med

mitsvendborg.dk
MAGASIN

Grøn energi er fremtiden hos SEF

Store investeringer i fremtidens grønne vindenergi har vist sig at være en god strategi for SEF. Her tror Anders Banke på fortsat vækst og udvikling på området. Lokalt har man introduceret 'vindstrøm' fra Langeland og er på vej med en lade-stander til elbiler.

AF ANNA PIA HOLMGAARD

Det kan betale sig at investere grønt – det har SEF bevist med deres langsigtede strategi for vindmølleinvesteringer. SEF ejer nu 15 møller i Berlin-området, to i Bremen og to ved Hamborg. Desuden har man en enkelt i Sønderborg-området.

- Vi valgte i 2005 med salget af vores Elsam-aktier at forlade den fossildrevne el-produktion. Efter grundige overvejelser valgte vi i 2012 at påbegynde en langsigtet strategi med vedvarende og bæredygtig vindenergi. Det har vist sig at være en rigtig god investering. Det er også en investering, vi som virksomhed er stolte af, fordi vi beviser, at det er rentabelt at investere i grøn energi, bæredygtighed og tage ansvar for en CO2-neutral energiproduktion. Vi ved, at det er en væsentlig global politisk dagsorden, som vi støtter klart op om. Som mindre virksomhed føler vi, at vi tager stort ansvar for, at Danmark kan være CO2-neutrale inden 2030, siger Anders Banke, direktør i SEF. Investeringen var på hele 280 millioner kr., men der er ikke nødvendigvis lukket for nye investeringer i vindenergi.

- Hvis det rette projekt dukker op, så vil vi være interesserede. Men i Danmark er det ofte svært at finde plads til nye vindmøller, mens der i f.eks. de tyske vindmølleparker ikke er nogen, der bliver generet af støj fra møllerne. Støj, som ofte fremføres som kritikpunkt i forhold til anlæg af nye vindmøller i Danmark, siger han.

Langelandsk 'vindstrøm'

SEF er også lokalt engageret i den bæredygtige energiproduktion. Man kan med SEFs produkt 'vindstrøm' for en lille merpris købe strøm, hvor man får certifikat på, at man støtter og får sin energi fra den langelandske vindmølle i Lejbølle.

- Vi ønsker på denne måde at skabe lokal forankring og synlighed. Hvis man ønsker at støtte op om bæredygtig energiproduktion lokalt, så kan man nu gøre det med vindstrøm, siger Anders Banke.

At koble det lokale engagement med det bæredygtige og CO2-neutrale forbrug er en vigtig forretningsværdi for SEF. Derfor har man også investeret i en elbil, en E-Golf til medarbejderne, som de kan bruge, når de skal på kundebesøg. Desuden har man i samarbejde med virksomheden Clever planer om at installere en ladestander til elbiler i løbet af sensommeren på pladsen foran hovedbygningen. De to ting skal være med til at skabe trykkelighed omkring elbilers funktionalitet og sikre tilgængeligheden til opladning.

- En af barriererne for at købe elbiler er bl.a., at man ikke helt ved, hvor man skal lade op. Potentielle kunder er måske heller ikke klar over, hvor langt bilerne kan køre på en opladning. Men vi synes, det giver god mening at vise vejen for en ny type CO2-neutral transport, f.eks. ved at bruge elbilen, men også tage del i opbygningen af et kommende netværk af ladestander i Svendborg Kommune, siger Anders Banke.



i samarbejde med



(Foto: mitsvendborg.dk)





Elbiler kører forrest - for et CO2-neutralt Danmark

AF ANITA KRAMER, SEF

Elbiler er helt sikkert kommet for at blive, og der er de seneste år sket rigtig meget på området. Flere bilproducenter har lagt sig i selen for at skabe bedre og mere sikker og tryk kørekomfort, når det gælder elbiler.

Elbiler har en lang række miljø- og klimafordele i forhold til benzin- og dieselmotorer. Elbilerne er ikke dyrere, og samtidig er der efterhånden mange gode brugererfaringer med elbiler.

En elbil udnytter ca. 70% af energien på batteriet til fremdrift. Til sammenligning går over 70% af energien i en benzin- og dieselmotor tabt. Danskere med benzin- og dieselmotorer accepterer altså, at over 70% af deres brændstof forsvinder ud i den blå luft – helt uden at komme dem til gavn!

Derudover udleder elbiler under halvt så meget CO₂ som en gennemsnitlig ny benzin- eller dieselmotor, når man indregner udledning fra kraftværker. Men da der sker en hurtig indfasning af vedvarende energi i el-forsyningen, vil en ny elbil i dag udlede fire gange mindre CO₂ i løbet af sin levetid sammenholdt med en god konventionel bil.

I 2035 forventes el-produktionen at være CO₂-neutral. Det betyder, at elbiler kan betragtes som (næsten) CO₂-neutrale i drift.

Tank el hos SEF

SEF har i samarbejde med virksomheden Clever planer om at installere en ladestander til elbiler på pladsen foran hovedbygningen. Det skal gerne bidrage til at skabe tryk omkring elbilens funktionalitet og sikre tilgængeligheden til opladning.

BoligJobordning med grønnere profil

Regeringen genindfører BoligJobordningen og lancerer en ny, grøn BoligJobordning fra 2016

AF NIELS CHRISTIAN NIELSEN – G02Green, projektleder

Venstre lovede før folketingsvalget i juni, at de, hvis de fik regeringsmagten, ville genindføre BoligJobordningen, også kaldet Håndværkerfradragsskemaet, med tilbagevirkende kraft.

Praktisk talt før den sidste personlige stemme var talt op, indgik den nye regering sammen med Dansk Folkeparti, SF, Alternativet og De Konservative en BoligJobordning, der løber i årene 2015-2017. Ordningen vil fra 2016 have et grønnere sigte.

I 2015 indføres en BoligJobordning, der svarer til ordningen i 2014 med et samlet fradrag på 15.000 kr. pr. person over 18 år i en husholdning, dog max. 3. Det betyder, at enkelte bolig ejere stadigvæk kun kan trække 15.000 kr. fra på selvangivelsen. I G02Green så vi gerne et fradrag pr. matrikelnummer i stedet.

I 2016 omlægges ordningen, så den i højere grad understøtter den grønne omstilling, bæredygtighed og klimaindsatsen.

- I 2016 og 2017 todeles ordningen, så der kan opnås fradrag for udgifter til løn for serviceydelser for 6.000 kr. pr. person og for håndværksydelser for 12.000 kr. pr. person. Udnyttes begge fradragskategorier fuldt ud, vil det samlede fradrag pr. person altså udgøre i alt 18.000 kr.
- BoligJobordningen giver mulighed for at fradrage lønudgifter ved en lang række energiforbedringer af boligen, bl.a. ved isolering og udskiftning af tag, udskiftning af vinduer og døre samt isolering af ydervægge, ved installation af solceller, husstandsvindmøller, jordvarme, biokedelanlæg, gasfyr, fjernvarmeenheder, varmeanlæg samt ved visse varmepumper og varmestyringsanlæg.
- Hvad angår klimatilpasning kan der fradrages lønudgifter til installation eller forbedring af afløbs- og vandinstallationer, kloakarbejder på egen grund, udskiftning af kloaker, fornyelse og etablering af dræn, udskiftning af opsam-

lingstank, nedsivningsanlæg, regnvandsfaskiner, rodzoneanlæg og minirensningsanlæg.

- Flere nye grønne forbedringer vil blive omfattet af BoligJobordningen i 2016 og 2017. Den nærmere afgrænsning aftales i efteråret og vil fremgå af det kommende lovforslag.

Partierne bag den brede aftale skal i efteråret drøfte, hvordan den konkrete udformning af ordningen vil se ud fra 2016. Lovforslaget, der udmønter ordningen efter 2016, vil blive fremsat, når Folketinget åbner igen.

I G02Green ser vi positive takter i ordningen, for vi har hele tiden været fortalere for en grønnere BoligJobordning. Vi så dog gerne, at der kun var én kategori, nemlig at der kun kunne fradrages for håndværksydelser.

I G02Green ønsker vi, at det skal være nemt og fordelagtigt for alle at spare energi. På G02Greens grønne opgavebørs www.gronneenergibilbud.dk kan du komme godt i gang med energiforbedringer og få gratis og uforpligtende tilbud fra lokale energirigtige håndværkere. G02Green er en nonprofit-forening og tjener ikke noget på at drive www.gronneenergibilbud.dk

Vi glæder os til at høre fra dig.



DU HAR EVIGT LIV VED TROEN PÅ KRISTUS....
DU HAR EVIG FORTABELSE VED AT FORNÆGTE HANS NAVN

Arken · Ramsherred 1 tv. · 5700 Svendborg · Tel. 20 32 18 62

'Fra IT-nørdens lænestol'



Allan Bojsen, årgang 1966
Gift med Lone. Har Søren, som er 3.G'er på Svendborg Gymnasium
Bojsen IT hjælper virksomheder med:
Dynamiske hjemmesider
Sociale medier
Hjemmeside-optimering
Google
Se mere på bojsenit.dk

Foto: fagfotografen.dk



I Windows 10 er den gode gamle startmenu atter vendt hjem. Det er et gensyn, som mange har set frem til.

Windows 10

Så skulle den være god nok! Windows 10 er det helt nye styresystem fra Microsoft, og hvis du ejer en computer med Windows 7 eller 8, burde du kunne downloade en helt gratis kopi af Windows 10 til din harddisk. Hvis du ønsker det, vel at mærke. Mange er vældigt glade for Windows 7 (jeg selv inklusive), mens andre har vænnet sig til Windows 8. Windows 10 skulle være en sammenblanding af alt det gode fra 7'eren og 8'eren, og dermed skulle de fleste af os blive meget tilfredse med Windows 10.

Skulle der sidde en læser med spørgsmålet: - Hvorfor hedder den nye version ikke Windows 9?

Så vidt jeg ved, er der ikke nogle officielle forklaringer på, hvor 9-tallet er sprunget over, men mange anser det for tænkeligt, at Microsoft springer 9-tallet over, fordi 9 hedder "nine" på engelsk. Nine udtales "najn" på dansk og "nein" på tysk. Nein på tysk betyder Nej, altså synes Microsoft måske, at Windows Nej er lidt uheldigt...

Nå, lad os se på nogle af de nye ting i Windows 10, som du kan glæde dig til.

Fungerer på de fleste enheder

Først og fremmest er Windows 10 udviklet, så styresystemet fungerer på alle enheder, altså computere, smartphones og tablets. Dermed viser Microsoft, at de er parate til at gå "all in" og få deres Windows til at virke så komplet som muligt. Windows 10 vil dog se forskelligt ud fra enhed til enhed, og Windows 10 vil også opføre sig en anelse anderledes, hvis du for eksempel har trykfølsom skærm.

Startmenuen er tilbage

Den elskede startmenu, som Microsoft opfandt med Windows 95, og som Microsoft af vanvittige årsager fjernede i Windows 8, er tilbage. Startmenuen er de muligheder, som du ser, når du klikker med musen i nederste venstre hjørne (eller hvis du trykker på din "flag-tast" på tastaturet). Der lød et ramaskrig i det meste af denne verden, da Microsoft pludselig indførte deres startskærm i Windows 8. Nu lytter Microsoft til kritikere og genføder startmenuen i Windows 10. Tak for det!

Ny browser til surfturen på nettet

Helt nyt i Windows 10 er browseren. Browseren er det program, du bruger, når du surfer på internettet, og her mærker Microsoft stor konkurrence fra for eksempel Firefox og Google Chrome. Jeg foretrækker helt klart Google Chrome, men med den nye browser, som hidtil gik under kodenavnet Project Spartan, skal Microsoft have et stærkt es i ærmet. Spartan skulle både være hurtigere og mere enkel at anvende, så måske vinder Microsoft en hel del hjerter tilbage her?

Gratis - kvit og frit

Windows 10 er helt gratis, hvis du opgraderer din computer med Windows 7 eller 8. Bemærk dog, at hvis du på et tidspunkt køber en ny computer - og det gør du jo nok - skal du op med pengepungen. Prisen kender jeg ikke. Dog ved jeg, at fremtidige opdateringer til Windows 10 er helt gratis. Bemærk, at du skal have hentet og installeret Windows 10 inden 28. juli 2016, så du har god tid.

Læs mere på nettet: www.microsoft.com/da-dk/windows

VI HAR EGET VÆRKSTED

Vi giver naturligvis råd og vejledning, så du får det helt rigtige.

Salg
Erhverv/Privat, Bærbare,
iPhone reparation, Computere
Alt i tilbehør



WWW.PCKABINETTET.DK · LUNDEVEJ 1A · 5700 SVENDBORG · TEL. 62 800 772

Nu kan den blive din for under 1.000 kr. om måneden.



Den bruger et minimum af brændstof og er så kompakt, at den kan parkere på de pladser, de fleste andre må køre forbi. Men samtidig har den en stor bils komfort, ydelse og sikkerhed!

Selv detaljer som City Emergency Break og original Volkswagen navigation er uden merpris.

Hvis du har brug for endnu en grund til at gøre up! til din bil, hvad så med denne her:

Nu kan du finansiere den fra under kr. 1.000,- om måneden.

Få en tur og oplev, hvor meget Volkswagen du kan eje for små penge.

Alle fortjener en Volkswagen

up! fås kontant fra kr. 89.996 plus lev. kr. 3.780. Volkswagen Finans v/Nordania Finans A/S: take up! 1,0 60 hk 2d.

Udb. kr. 21.000. Det samlede beløb der skal betales udgør kr. 117.189 inkl. udb. Samlede kreditomk. kr. 23.410.

Samlede kreditbeløb kr. 72.779. ÅOP 7,39%. Fast rente 1,5%. Debitorrente 1,51%. Løbetid 96 mdr. Kaskoforsikring og betaling via Nets forudsættes. Tilbuddet gælder t.o.m. 30.04.15.

Brændstofforbrug ved blandet kørsel 23,8 – 24,4 km/l. CO₂-udslip 95 – 98 g/km. 

Bilen er vist med ekstraudstyr.



Das Auto.

Volkswagen Svendborg

Englandsvej 1, 5700 Svendborg Tlf. 62 22 15 05 www.vw-svendborg.dk